



117. OSOKO BILKURAKO AKTA

Zumaiako herrian, 2018ko otsailaren 27an, arratsaldeko seietan, udaletxe honetako batzar aretoan Udalbatza eratu da ezohiko bilkura egiteko, aurrez zehaztutako eguneko aztergaien arabera. Garaiz eta zuzen deitu direlarik, Udalbatzako kide hauek bertaratu dira:

Lehendakaria: Oier Korta Esnal jna.

Bertaratutako zinegotziak: Jon Joseba Iraola Rezola jna.
M. Cruz Alvarez Aparicio and.
Gotzon Embil Unanue jna.
Cristina Vicente Iciar and.
Ane Arregi Urbieto, and.
Alex Oliden Antia jna.
Arritokieta Iribar Egaña and.
Joseba Josu Azpiazu Azkarra jna.
Josu Arrieta Arriola jna.
Ione Muguerza Egaña jna.
Miren Pilare Galfarsoro Madariaga and.
Arritokieta Marañon Basarte and.

Ez bertaratuak

Idazkaria: Gorka Urgoiti Agirre



Zumaiako Udala Alkateak ongi etorria eman ondoren zehaztu du aztergaian hiru proposamen eta emendakin bat daudela, eta urgentzia berresteko proposamenak banan-banan bozkatu beharrean, bozketa baten bidez egitea proposatu du.

Udal talde guztiak ontzat eman dute eta bozkatzeari ekin diote.

2018IAKU0001-006-004

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0

Abstentzioak: 0

ERABAKIA: Aurkeztutako proposamenak eztabaideatzea eta bozkatzea onartu da

1.- AURREKO BILERETAKO AKTEN ONARPENA, BIDEZKO BADA:

(114. zkia – 2017.10.09

115. zkia – 2017.11.30)

ALEX OLIDEN: 114. zenbakia duen aktan akats bat dagoela, ordenantza fiskalen bozketan abstentzioa bozkatu zuten eta kontrakoa bezala adierazten da

Alkateak: 115. zkia onartua gelditzen da eta 114. akta zuzenduta hurrengo plenorako utziko dutela.

2.- OGASUNA.-

2.1.- 11/2017; 12/2017 ERREPARO ORRIEN ETA HAUEN ALKATE DEKRETUEN ERANTZUNAREN BERRI EMATEA.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (11/2017):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileak, Zumaiako Udaleko kontratuengoz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo
gurkitu ditu fakturei oniritzia ematerakoan:



KONTRATUEN ERANSKINA

Enpresa	Kontratutako zerbitzua	Data Kontratuak	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	2010/07/26	2+2	2014/07/26
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	2009/02/01	1 + 1	2011/02/01
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	2009/10/19	1 año	2010/11/19
UNI 2	Limpieza edificios municipales	2009/07/01	1+1	2011/07/01
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	2005/03/01	1+1	2007/03/01
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	2009/11/05	2+1	2012/11/05
Urbietarri & Egaña	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena)		2011/04/04
"ZUMAIA UTE" FCC-SERB	Lorezantza	2012/07/02	2+2	2016/07/02
SCHINDLER, S.A.	Igogailuen mantennua	2016/04/01	1	2017/04/01
ETXEA Climatizaciones	Udaletxe eta Alondegiko klimatizazioak	2014/02/15	1	2015/02/15
Serkoten	Edukontziak	2016/11/01	1	2017/11/01
CPU Anticimex	Desratizazioa	2016/10/01	1	2017/10/01
Erreka	Ateen mantenimendua	2016/10/01	1	2017/10/01

a) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koan, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateratua onartzen duena.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.**

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koan, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

1.- Kontu-hartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasun publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatza da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek esku hartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazko.

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.



c) **Ordainketaren kontu-hartze materiala.** Udalatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzalearen sinadura foru arau honetako 57. artikulan aurreikusitako fondoen erabilpenerako mankomunatuei erantsiko zaie.

"70. artikulua. Erreparoak."

1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzalea aztergai diren egintzen, agirien edo expedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere erreparoak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebaazpena hartu baino lehen.

3.- Erreparoa gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, expedientearen izapideztea etengo da harik eta hura ebaazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Expedienteean **funtsezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Erreparoak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaidea, eta beraren ebaazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikulan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-egasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaleek eitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igo rriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-hartzaleta Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.)»

"218. artikulua. Desadostasunen ebaazpenari buruzko txostenak."

1. Kontu-hartzaletzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebaazpen guztien inguruau; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzi ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzunto die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komeniarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebaazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzaletzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebaazpen eta hitzarmen guztien inguruau; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.)»



b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
2017/10/31	3484838	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA: EGUNeko ZENTROaren KUDEAKETA ZERBITZUAGATIK	22.556,65
2017/10/31	3484839	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA NO DEPENDIENTES	4.138,59
2017/10/31	3484840	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA : DEPENDIENTES	9.788,90
2017/11/30	3491910	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA: EGUNeko ZENTROaren KUDEAKETA ZERBITZUAGATIK	21.475,89
2017/11/30	3491522	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA NO DEPENDIENTES	4.518,86
2017/11/30	3491523	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA : DEPENDIENTES	10.274,88
2017/12/31	3502180	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	ABENDUA NO DEPENDIENTES	3.943,52
2017/12/31	3502181	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	ABENDUA : DEPENDIENTES	8.114,32
2017/10/31	3343296917	SCHINDLER, S.A.	URRIA Algorri	64,69
2017/10/31	3343296918	SCHINDLER, S.A.	URRIA Alondegia	102,18
2017/10/31	3343296919	SCHINDLER, S.A.	URRIA Ardantzabide	64,69
2017/10/31	3343296920	SCHINDLER, S.A.	URRIA E.P.A.	87,18
2017/10/31	3343296921	SCHINDLER, S.A.	URRIA Foronda	72,19
2017/10/31	3343296922	SCHINDLER, S.A.	URRIA Jubilatuen etxea	72,19
2017/10/31	3343296923	SCHINDLER, S.A.	URRIA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/10/31	3343296924	SCHINDLER, S.A.	URRIA Aita Mari Ikastetxea	72,19
2017/10/31	3343296925	SCHINDLER, S.A.	URRIA Sagarbide	72,19
2017/10/31	3343296926	SCHINDLER, S.A.	URRIA Udaletxea	72,19
2017/10/31	3343296927	SCHINDLER, S.A.	URRIA Torreberri	72,19
2017/11/30	1708620	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Branka	1.073,09
2017/11/30	1708621	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Udaletxea	2.790,02
2017/11/30	1708622	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Udaltzaingoa	643,85
2017/11/30	1708623	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Ludoteka	804,82
2017/11/30	1708624	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Turismo	643,85
2017/11/30	1708625	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Algorri	740,92
2017/11/30	1708626	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Gaztetxola	214,62
2017/11/30	1708627	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Kaleko Komunak	2.924,15
2017/11/30	1708628	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Alondegia	3.111,94
2017/11/30	1708629	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
2017/11/30	1708630	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Sagarbide	9.550,45
2017/11/30	1708631	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
2017/11/30	1708632	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Jubilatuen etxea	1.609,63
2017/11/30	1708633	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Bake epaitegia	214,62

**Zumaiako Udala**

2018IAKU0001-006-004

2017/11/30	1708634	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Markesina	80,48
2017/11/30	1708635	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
2017/11/30	1708636	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Oikiako eskola	1.609,63
2017/11/30	1708637	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Brigada	107,30
2017/11/30	1708638	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA E.P.A.	643,85
2017/11/30	1708639	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Jadarreko igogailuak	209,69
2017/11/30	1708640	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Foronda	160,97
2017/11/30	1708641	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aradantzabideko igogailua	212,98
2017/11/30	1708642	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Torreberri	536,55
2017/11/30	1708643	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Ubillos	712,47
2017/12/31	1709844	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Branka	1.073,09
2017/12/31	1709845	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Udaletxea	2.790,02
2017/12/31	1709860	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Udaltzaingoa	643,85
2017/12/31	1709861	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Ludoteka	804,82
2017/12/31	1709862	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Turismo	643,85
2017/12/31	1709863	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Algorri	740,92
2017/12/31	1709864	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Gaztetzola	214,62
2017/12/31	1709865	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Kaleko Komunak	2.924,15
2017/12/31	1709866	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Alondegia	3.111,94
2017/12/31	1709867	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
2017/12/31	1709868	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Sagarbide	9.550,45
2017/12/31	1709869	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
2017/12/31	1709870	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Jubilatuen etxea	1.609,63
2017/12/31	1709871	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Bake epaitegia	214,62
2017/12/31	1709872	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Markesina	80,48
2017/12/31	1709873	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
2017/12/31	1709874	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Oikiako eskola	1.609,63
2017/12/31	1709875	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Brigada	107,30
2017/12/31	1709876	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA E.P.A.	643,85
2017/12/31	1709877	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Jadarreko igogailuak	209,69
2017/12/31	1709878	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Foronda	160,97
2017/12/31	1709879	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aradantzabideko igogailua	212,98



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

2017/12/31	1709843	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Torreberri	536,55
2017/12/31	1709842	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Ubillos	712,47
2017/11/30	3343320107	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Algorri	64,69
2017/11/30	3343320108	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Alondégia	102,18
2017/11/30	3343320109	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Ardantzabide	64,69
2017/11/30	3343320110	SCHINDLER, S.A.	AZAROA E.P.A.	87,18
2017/11/30	3343320111	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Foronda	72,19
2017/11/30	3343320112	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Jubilatuen etxea	72,19
2017/11/30	3343320113	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/11/30	3343320114	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Aita Mari Ikastetxea	72,19
2017/11/30	3343320115	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Sagarbide	72,19
2017/11/30	3343320116	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Udaletxea	72,19
2017/11/30	3343320117	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Torreberri	72,19
2017/12/31	3343343751	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Algorri	64,69
2017/12/31	3343343752	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Alondégia	102,18
2017/12/31	3343343753	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Ardantzabide	64,69
2017/12/31	3343343754	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA E.P.A.	87,18
2017/12/31	3343343755	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Foronda	72,19
2017/12/31	3343343756	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Jubilatuen etxea	72,19
2017/12/31	3343343757	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/12/31	3343343758	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Aita Mari Ikastetxea	72,19
2017/12/31	3343343759	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Sagarbide	72,19
2017/12/31	3343343760	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Udaletxea	72,19
2017/12/31	3343343761	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Torreberri	72,19
2017/10/31	1700259	HARRESPIL	URRIA	3.498,38
2017/11/30	1700291	HARRESPIL	AZAROA	3.498,38
2017/12/31	1700315	HARRESPIL	ABENDUA	3.498,38
2017/10/31	17A0011	U.T.E. ZUMAIA	URRIA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/11/30	17A0012	U.T.E. ZUMAIA	AZAROA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/12/31	17A0014	U.T.E. ZUMAIA	ABENDUA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/10/31	943	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL octubre	594,11
2017/12/12	1049	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL noviembre	594,11
2017/12/29	1155	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL diciembre	594,11
2017/12/26	2017/411	GESMUNPAL	URRIA	1.278,50
2017/12/26	2017/412	GESMUNPAL	AZAROA	805,28
2017/12/31	2017/453	GESMUNPAL	ABENDUA	3.961,96
2017/11/30	309/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Zumaiako Azaroa	222,98
2017/11/30	310/17	KASTORE GEST, S.L.	Liburutegi Zumaiako Azaroa	166,40
2017/11/30	313/17	KASTORE GEST, S.L.	Berdintasuna Zumaiako Azaroa	1.488,03



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

2017/11/30	317/17	KASTORE GEST, S.L.	Azaroaren 18an, San Telmo ermitaren irekiera	55,47
2017/12/31	324/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Zumaia Abendua	1.597,60
2017/12/31	325/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura zumaia liburutegia abendua	554,66
2017/12/31	330/17	KASTORE GEST, S.L.	berdintasuna zumaia abendua	381,96
2017/12/31	331/17	KASTORE GEST, S.L.	Euskera Saila Zumaia Abendua	963,77
2017/11/28	78F086232	SERKONTEN	Edukingailu higienikoak 2017/11/01 - 2018/01/31	401,80
				225.326,96

Horrez gain, egoera irregularrean dauden ondorengo kontratuen fakturak ere iritsi dira.

d) Egoera irregularreko kontratuak:

2017/12/01	092	AXOMA 47 HIRUKO S.LU	AZAROA Komunikazio zerbitzuak:Prentsa bulegoa, komunikazio plana, komunikazio aholkularitza, aldzikariaren prestaketa, ikusentzuneakoak	2.456,30
2017/12/01	23	LEIKEKOM, S.L.	AZAROA AHOLKULARITZA	1.210,00
				3.666,30

Eta, 2017ko ekainaren 23an behin betirako onartu zen 2017.urteko ekitaldirako Aurrekontua Gauzatzeko Udal arauaren aldaketa, horren ondorioz, "edozein motako 2.000€-tik gorako gastuak alkate dekreto bitarbez baimendu eta erabili beharko dira. Baimen horiek ekitaldi bakoitzeko abenduaren 10a baino lehen egin beharko dira, hau da, ez da prozedura honen bitarbez egindako gasturik onartuko egun horretatik aurrera". Ondorengo faktura hauek alkate dekreto hori gabe iritsi dira.

e) Gastua onartzea eta esleitzea falta zaizkie:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKO A BEZA BARNE
2017/10/10	17274/201	TESEC SEÑALIZACIONES	TRABAJOS DE SEÑALIZACION HORIZONTAL	7.206,49
2017/11/30	370095	GLOBAL FACTORY, S.L.	AUDITORIA EN PROTECCIÓN DE DATOS	2.299,00
2017/11/30	4778	GRAFICAS JUARISTI, S.L.	750 LIBURU JULENE AZPEITIA	2.318,48
2017/12/31	17A0015	U.T.E. ZUMAIA	Azaroan ipinitako lorak	3.988,16
2017/12/13	63/17	ARRUE,JAUREGUI & GUEZURAGA	Desarrollo urbanistico, ambito Torreaga	3.630,00
				19.442,13



ONDORIOAK:

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregularitasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Bestalde aipatu beharra dago hilero ordaintzen den kopuruaren garrantzia kuantitatiboa kontuan izanda, eraikuntza publikoen garbiketaren kontratua. Kontratu honek lehentasuna eduki beharko luke kontratuen eguneratze prozesuan.

b) Mementoz, zerrendatutako faktura guztiak ordainketaren izapidezeta etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaleak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebaZen guztienguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaian 2018ko urtarrilaren 24ean.
Zumaiako Kontu-hartzalea
Lioba Maiza Recondo

64/2018 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2018ko urtarrilaren 24an kontu-hartzaleak honako erreparo orria jakinarazi dit (11/2017)

Kontu-hartzaleak egindako txostenaren arabera, ochartarazten du Legezko esleipen prozedura jarraitu ez duten fakturak iristeaz gain, egoera irregularreko kontratuak dituztenak, eta indarrean ez dauden kontratuak dituztenak ere iritsi direla.

Eta, honako faktura hauen ordainketaren izapidezeta eten du:

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
2017/10/31	3484838	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA: EGUNeko ZENTROAREN KUDEAKETA ZERBITZUAGATIK	22.556,65
2017/10/31	3484839	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA NO DEPENDIENTES	4.138,59
2017/10/31	3484840	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	URRIA : DEPENDIENTES	9.788,90
2017/11/30	3491910	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA: EGUNeko ZENTROAREN KUDEAKETA ZERBITZUAGATIK	21.475,89
2017/11/30	3491522	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA NO DEPENDIENTES	4.518,86
2017/11/30	3491523	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	AZAROA : DEPENDIENTES	10.274,88
2017/12/31	3502180	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	ABENDUA NO DEPENDIENTES	3.943,52
2017/12/31	3502181	EULEN SERVICIOS SOCIOSANITARIOS	ABENDUA : DEPENDIENTES	8.114,32
2017/10/31	3343296917	SCHINDLER, S.A.	URRIA Algorri	64,69
2017/10/31	3343296918	SCHINDLER, S.A.	URRIA Alondégia	102,18
2017/10/31	3343296919	SCHINDLER, S.A.	URRIA Ardantzabide	64,69
2017/10/31	3343296920	SCHINDLER, S.A.	URRIA E.P.A.	87,18
2017/10/31	3343296921	SCHINDLER, S.A.	URRIA Foronda	72,19
2017/10/31	3343296922	SCHINDLER, S.A.	URRIA Jubilatuen etxea	72,19



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

2017/10/31	3343296923	SCHINDLER, S.A.	URRIA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/10/31	3343296924	SCHINDLER, S.A.	URRIA Aita Mari Ikastetxea	72,19
2017/10/31	3343296925	SCHINDLER, S.A.	URRIA Sagarbide	72,19
2017/10/31	3343296926	SCHINDLER, S.A.	URRIA Udaletxea	72,19
2017/10/31	3343296927	SCHINDLER, S.A.	URRIA Torreberri	72,19
2017/11/30	1708620	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Branka	1.073,09
2017/11/30	1708621	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Udaletxea	2.790,02
2017/11/30	1708622	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Udaltzaingoa	643,85
2017/11/30	1708623	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Ludoteka	804,82
2017/11/30	1708624	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Turismo	643,85
2017/11/30	1708625	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Algorri	740,92
2017/11/30	1708626	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Gaztetzola	214,62
2017/11/30	1708627	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Kaleko Komunak	2.924,15
2017/11/30	1708628	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Alondegia	3.111,94
2017/11/30	1708629	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
2017/11/30	1708630	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Sagarbide	9.550,45
2017/11/30	1708631	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
2017/11/30	1708632	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Jubilatuen etxea	1.609,63
2017/11/30	1708633	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Bake epaitegia	214,62
2017/11/30	1708634	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Markesina	80,48
2017/11/30	1708635	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
2017/11/30	1708636	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Oikiako eskola	1.609,63
2017/11/30	1708637	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Brigada	107,30
2017/11/30	1708638	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA E.P.A.	643,85
2017/11/30	1708639	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Jadarreko igogailuak	209,69
2017/11/30	1708640	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Foronda	160,97
2017/11/30	1708641	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Aradantzabideko igogailua	212,98
2017/11/30	1708642	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Torreberri	536,55
2017/11/30	1708643	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	AZAROA Ubillos	712,47
2017/12/31	1709844	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Branka	1.073,09
2017/12/31	1709845	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Udaletxea	2.790,02
2017/12/31	1709860	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Udaltzaingoa	643,85
2017/12/31	1709861	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Ludoteka	804,82
2017/12/31	1709862	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Turismo	643,85

**Zumaiako Udala**

2018IAKU0001-006-004

2017/12/31	1709863	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Algorri	740,92
2017/12/31	1709864	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Gaztxola	214,62
2017/12/31	1709865	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Kaleko Komunak	2.924,15
2017/12/31	1709866	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Alondregia	3.111,94
2017/12/31	1709867	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
2017/12/31	1709868	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Sagarbide	9.550,45
2017/12/31	1709869	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
2017/12/31	1709870	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Jubilatuen etxea	1.609,63
2017/12/31	1709871	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Bake epaitegia	214,62
2017/12/31	1709872	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Markesina	80,48
2017/12/31	1709873	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
2017/12/31	1709874	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Oikiako eskola	1.609,63
2017/12/31	1709875	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Brigada	107,30
2017/12/31	1709876	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA E.P.A.	643,85
2017/12/31	1709877	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Jadarreko igogailuak	209,69
2017/12/31	1709878	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Foronda	160,97
2017/12/31	1709879	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Aradantzabideko igogailua	212,98
2017/12/31	1709843	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Torreberri	536,55
2017/12/31	1709842	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABENDUA Ubillos	712,47
2017/11/30	3343320107	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Algorri	64,69
2017/11/30	3343320108	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Alondregia	102,18
2017/11/30	3343320109	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Ardantzabide	64,69
2017/11/30	3343320110	SCHINDLER, S.A.	AZAROA E.P.A.	87,18
2017/11/30	3343320111	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Foronda	72,19
2017/11/30	3343320112	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Jubilatuen etxea	72,19
2017/11/30	3343320113	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/11/30	3343320114	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Aita Mari Ikastetxea	72,19
2017/11/30	3343320115	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Sagarbide	72,19
2017/11/30	3343320116	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Udaletxea	72,19
2017/11/30	3343320117	SCHINDLER, S.A.	AZAROA Torreberri	72,19
2017/12/31	3343343751	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Algorri	64,69
2017/12/31	3343343752	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Alondregia	102,18
2017/12/31	3343343753	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Ardantzabide	64,69
2017/12/31	3343343754	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA E.P.A.	87,18
2017/12/31	3343343755	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Foronda	72,19
2017/12/31	3343343756	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Jubilatuen etxea	72,19
2017/12/31	3343343757	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Jadarreko igogailuak	245,09
2017/12/31	3343343758	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Aita Mari Ikastetxea	72,19



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

2017/12/31	3343343759	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Sagarbide	72,19
2017/12/31	3343343760	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Udaletxea	72,19
2017/12/31	3343343761	SCHINDLER, S.A.	ABENDUA Torreberri	72,19
2017/10/31	1700259	HARRESPIL	URRIA	3.498,38
2017/11/30	1700291	HARRESPIL	AZAROA	3.498,38
2017/12/31	1700315	HARRESPIL	ABENDUA	3.498,38
2017/10/31	17A0011	U.T.E. ZUMAIA	URRIA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/11/30	17A0012	U.T.E. ZUMAIA	AZAROA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/12/31	17A0014	U.T.E. ZUMAIA	ABENDUA: Zumaiako berdegune, parke, lorategi eta zuhaitzak mantendu, zaindu, aldatu eta hobetzeko zerbitzua.	12.144,02
2017/10/31	943	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL octubre	594,11
2017/12/12	1049	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL noviembre	594,11
2017/12/29	1155	CPU ANTICIMEX	CONTRATO DESRATIZACION MUNICIPAL diciembre	594,11
2017/12/26	2017/411	GESMUNPAL	URRIA	1.278,50
2017/12/26	2017/412	GESMUNPAL	AZAROA	805,28
2017/12/31	2017/453	GESMUNPAL	ABENDUA	3.961,96
2017/11/30	309/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Zumaia Azaroa	222,98
2017/11/30	310/17	KASTORE GEST, S.L.	Liburutegi Zumaia Azaroa	166,40
2017/11/30	313/17	KASTORE GEST, S.L.	Berdintasuna Zumaia Azaroa	1.488,03
2017/11/30	317/17	KASTORE GEST, S.L.	Azaroaren 18an, San Telmo ermitaren irekiera	55,47
2017/12/31	324/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Zumaia Abendua	1.597,60
2017/12/31	325/17	KASTORE GEST, S.L.	Kultura zumaia liburutegia abendua	554,66
2017/12/31	330/17	KASTORE GEST, S.L.	berdintasuna zumaia abendua	381,96
2017/12/31	331/17	KASTORE GEST, S.L.	Euskera Saila Zumaia Abendua	963,77
2017/11/28	78F086232	SERKONTEN	Edukingailu higienikoak 2017/11/01 - 2018/01/31	401,80
				225.326,96

d) Egoera irregularreko kontratuak:

2017/12/01	092	AXOMA 47 HIRUKO S.LU	AZAROA Komunikazio zerbitzuak:Prentsa bulegoa, komunikazio plana, komunikazio ahokularitza, aldizkariaren prestaketa, ikusentzuneakoak	2.456,30
2017/12/01	23	LEIKEKOM, S.L.	AZAROA AHOKULARITZA	1.210,00
				3.666,30

e) Gastua onartzea eta esleitzea falta zaizkie:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
2017/10/10	17274/201	TESEC SEÑALIZACIONES	TRABAJOS DE SEÑALIZACION HORIZONTAL	7.206,49
2017/11/30	370095	GLOBAL FACTORY, S.L.	AUDITORIA EN PROTECCIÓN DE DATOS	2.299,00
2017/11/30	4778	GRAFICAS JUARISTI, S.L.	750 LIBURU JULENE AZPEITIA	2.318,48
2017/12/31	17A0015	U.T.E. ZUMAIA	Azaroan ipinitako lorak	3.988,16
2017/12/13	63/17	ARRUE,JAUREGUI & GUEZURAGA	Desarrollo urbanistico, ambito Torreaga	3.630,00

**ERABAKIA:**

Beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkiendak ordainketak egitea agintzen dut.

Zumaian, 2018ko urtarrilaren 25ean.
Oier Korta Esnal
Zumaiaako Alkatea.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (12/2017):**AURREKARIAK:**

Kontu-hartzaleak, Aguiser Servicios Inmobiliarios S.L. enpresari 2017ko azaroaren 18an San Telmoko ermitaren erabilera baimena ez zaiola zuzen aplikatu aurkitu du:

Batetik, 2017rako onartu ziren behin betirako ordenantza fiskaletan, zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzako W apartatuan, San Telmo ermitari dagokiona, soilik ezkontzak ospatzeko aukera ematen du. 2017ko azaroaren 18an Aguiser Servicios Inmobiliarios S.L. enpresari baimendu zitzaion erabilera ez zen ezkontza bat egiteko izan.

Bestetik, ordenantza fiskal horrek San Telmo ermitan ezkontzak ospatzearren truke 49,15 euroko tasa ordaindu behar dela arautzen du eta Aguiser Servicios Inmobiliarios S.L. enpresari irekitze eta garbiketa kostuaren truke baimendu zaie.

a)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19ko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

1.- Kontu-hartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasun publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatza da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortza edo baloreen fondoak mugitza eragin dezaketen egintza, agiri edo expediente guztiak kontu-hartze kritikoa edo aurreiazkoa.

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartza.

c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzalearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoaren erabilpenerako mankomunitatei erantsiko zaie.

d) Inbertsioen eta diru-laguntzen aplikazioaren kontuhartze eta egiaztapen materiala.

"70. artikulua. Erreparoak."



Zumaiaiko Udala 1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzalea aztergai diren egintzen, agirien edo espdienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere erreparoak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebaazpena hartu baino lehen.

2.-Toki erakundeen edo beraren organismo autonomoen aldeko eskubideen aintzatespenarekin edo likidazioarekin ados ez badago, aurkarapena ingera orrian egingo da, eta horrek ez du inolaz ere etengo espdientearen izapideztea.

4.- Erreparoak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaidea, eta beraren ebaazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koan, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-egasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua:

“213. artikula. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaleek eitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igo rriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-hartzailera Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikula. Desadostasunen ebaazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostenetan helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebaazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzi ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzunto die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komeniarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txostenetan justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebaazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebaazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

ONDORIOAK:

a) Aipatutako prezio publikoa irregularitasun egoeran dagoelarik, lehenbailehen eguneratu beharko litzateke.

b) Kontu-hartzaleak txostenetan helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebaazpen guztien inguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaian 2018ko urtarrilaren 19an.
Zumaiaiko Kontu-hartzalea
Lioba Maiza Reondo

OIER KORTA: Puntu honen inguruan, plenotako ohiko bat dugu hau eta alkatearen erabakia beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea agintzen dut.

Hurrengo puntua,



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

GORKA URGOITI:
2.2.- UDALAREN 5.; 6.; 7.; eta 8.go KREDITU ALDAKETEN BERRI EMATEA

**ZUMAIAKO UDALEKO 2017.URTEKO AURREKONTUKO
5. KREDITU ALDAKETA**

Kreditua transferituko duten gastu partidak (bajak)

Partida	Izena	Hasierako kreditua	Murrizketa	Amaierako kreditua
1200.481.337.20.01 2017	GAZTERIARI BURUZKO DIRU LAGUNTZAK	4.500,00	1.949,91	2.550,09
GUZTIRA		4.500,00	1.949,91	2.550,09

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)

Partida (*)	Izena	Hasierako kreditua	Gehikuntza	Amaierako kreditua
1 1200.226.337.20.98 2017	HAINBAT GASTU GAZTEDIA	2.000,00	1.949,91	3.949,91
GUZTIRA		2.000,00	1.949,91	3.949,91

* Aurrekontuko partida berriak sortu ahal izango dira

**ZUMAIAKO UDALEKO 2017.URTEKO AURREKONTUKO
6. KREDITU ALDAKETA**

2017ko aurrekontuan kredituak gaitzeko proposamena

Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
1 1100.226.338.00.99 2017	OLARRO EGUNA	5.783,00
1 1000.222.920.00.02 2017	POSTA BIDEZKO KOMUNIKAZIOAK	11.724,49
1 0100.227.133.00.09 2017	OTAKO ISUNEN KUDEAKETA	11.410,66
1 1000.933.011.00.01 2017	EPE LUZEKO MAILEGUEN AMORTIZAZIOA	363.503,43
GAITU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA		392.421,58

2017ko aurrekontuko kreditu gaikuntzaren finantzaketa



Zumaiaiko Udala

2018IAKU0001-006-004

Kod.	Sarreren partida	Azalpena	Zenbatekoa
a	2 0000.399.338.00.09 2017	OLARRU EGUNeko SARRERAK	5.783,00
a	2 0000.391.920.00.02 2017	ISUNAK TAO	23.135,15
d	2 0000.612.920.00.02 2017	ODIETAKO ETXEEN SALMENTAK	363.503,43
FINANTZAKETA GUZTIRA			392.421,58

KODEEN AZALPENA

- a) Pertsona natural edo juridikoen ekarpenak edo ekarpen konpromisoak
- b) Ondare ondasunen besterentzeak
- c) Zerbitzuak ematea
- d) Maileguen itzulketa
- e) Bestelako ekarpenak
- f) Itxitako ekitaldietako ordainketen itzulketak
- g) Tributu izaerako sarrera handiagoak (soili kreditu zabalgarrietarako edota kreditu globalerako)

ZUMAIAKO UDALEKO 2017.URTEKO AURREKONTUKO

7. KREDITU ALDAKETA

Kreditu gehigarriak

Gastuen partida	Azalpena	Kredituak		
		Egungoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 0100.221.165.00.01 2017	HORNIDURAK:KALEKO ARGIA	150.000,00	35.000,00	185.000,00
1 0100.221.166.00.01 2017	SANEAMENDUKO ARGI-INDARRA	5.100,00	1.850,00	6.950,00
1 1000.220.920.00.02 2017	PRENTSA, ALDIZKARIAK ETA LIBURUAK	6.000,00	6.396,86	12.396,86
1 0800.227.920.00.97 2017	LANPOSTUEN BALORAZIOAK	0,00	16.093,00	16.093,00
1 1000.226.920.00.95 2017	XEY-ko gastuak	0,00	10.000,00	10.000,00
GUZTIRA		161.100,00	69.339,86	230.439,86

Kod.	Partida	Azalpena	Zenbatekoa
a	2 0000.870.920.00.01 2017	DIRUZAINTZAKO GERAKINA GASTU OROKORRETAR	69.339,86
FINANTZAKETA GUZTIRA			69.339,86



- a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen baliogabetze baja.
- e) Kreditu eragiketak.

**ZUMAIAKO UDALEKO 2017.URTEKO AURREKONTUKO
8. KREDITU ALDAKETA**

KREDITU GEHIGARRIAK

Gastuen partida	Azalpena	Kredituak			
		Hasierako Kredituak	Aurreko aldaketak	Aldaketak	Behin betikoak
1 1000.421.335.00.10 2017	UROLA-KOSTA HIZKUNTZA	20.908		2.255,80	23.163,80
1 1000.421.942.00.10 2017	UROLA-KOSTA. ADMINISTRAZIO	118.822		6.133,40	124.955,40
1 0600.421.162.30.02 2017	GHK-REN TARIFA: ALTAKO TRATAMENDUA	484.944		20.670,63	505.614,63
1 0400.213.132.01.01 2017	CONS.Y REPAR.VEHICULO P.M.	2.000		934,68	2.934,68
1 1000.933.011.00.01 2017	EPE.LUZ. MAIL. AMORTIZAZIOA	170.000	363.503,43	31.821,23	565.324,66
1 1000.227.932.00.092017	DIRU BILKETA ZERBITZUA	16.000		3.966,11	19.966,11
1 0300.227.332.10.99 2017	LIBURUTEGIKO ZAINTZA	0		1.500,00	1.500,00
1 0300.227.333.10.02 2017	AITA MARI ARETOAREN KUDEAKETA	40.000		3.000,00	43.000,00
1 0300.226.334.00.99 2017	KULTUR JARDUERAK	98.000		15.000,00	113.000,00
1 0100.226.338.00.90 2017	HAINBAT GASTU (garraioak,montaiak)	12.000		6.000,00	18.000,00
1 1100.226.338.00.99 2017	OLARRO EGUNA	35.200	5.783,00	2.138,90	43.121,90
1 0100.227.163.00.01 2017	KALE GARBIKETA	343.266		24.048,14	367.314,14
1 0100.643.151.00.01 2017	HIRIGINTZAKO AZTERKETAK	35.000		10.000,00	45.000,00
GUZTIRA		1.376.140,00	369.286,43	127.468,89	1.872.895,32

Kod.	Partida	Azalpena	Zenbatekoa
a	2 0000.870.920.00.01 2017	DIRUZINTZAKO GERAKINA GASTU OROKORRETAR	127.468,89
FINANTZAKETA GUZTIRA			127.468,89



KODEEN AZALPENA

- a) Gasto orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen baliogabetze baja.
- e) Kreditu eragiketak.

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV):

5. kreditu aldaketa, kreditu transferentzia bat da, eta pasatzen da 4 kapitulutik 2 kapitulura.

Gazteriari buruzko diru laguntza 1.949,91€tan murrizten da eta jasoko du kreditua hainbat gasto gaztedia partidak zenbateko berdinean.

6. kreditu aldaketa, kreditua gaitzeko proposamena olarru

eguna 5.783 €

Posta bidezko komunikazioak 11.724,49 €.

Otako isunen kudeaketa 11.410,66 €.

Eta epe luzeko maileguen amortizazioa 363.503,43 €.

Totalean 392.421,58 €

Kreditu gaikuntza horien finantzaketa egingo da honako partidetatik:

Olarru eguneko sarrerak 5.783

Isunak TAO 23.135,15

Eta Odietako etxeen salmentak 363.503,43

Totalean 392.421,58

7. kreditu aldaketa, kreditu gehigarri bat da, aldaketak jasaten dituzten partidak, gasto partidak handitzen dira:

Hornidura kaleko argia 35.000 €tan,

Saneamendu argi indarra 1.850 €tan,

Prentsa aldzkariak eta liburuak 6.396,86 €tan,

Lanpostuen balorazioak 16.093 €tan.

Eta Xeyko gastuak 10.000

Totalean 69.339,86 € eta aldaketa horien finantzaketa egingo da diru zaintza gerakinak 69.339,86 €.

8. kreditu aldaketa, kreditu gehigarri bat da baita ere eta gehituko diren partidak dira Urola Kosta hizkuntza 2.255,80 €

Urola kosta administratzioa 6.133,40 €

GHK-ren tarifa 20.670,63 €

Construcciones y reparaciones vehículo 934,68

Epe luzerako mailegu amortizazioa 31.821,23

Diru bilketa zerbitzua 3.966,11



Zumaiako Udala Liburutegiko zaintza 1.500
Aita Mari aretoaren kudeaketa 3.000
Kultur jarduerak 15.000
Hainbat gastu garraioa, muntaiak 6.000
Olarru eguna 2.138,90
Kale garbiketa 24.048,14
Eta hirigintzako azterlanak 10.000
Totalean 127.468,89 €
Eta finantzaketa egingo da bere osotasunean diru zaintza gerakinak.

2018IAKU0001-006-004

2.3. AURREKONTU EGONKORTASUNA EZ BETETZEAREN ONDORIOZKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA.-

2017KO AURREKONTUKO EGONKORTASUN, FINANTZEN IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUEN TXOSTENA: TXOSTENAK AURREKONTU EGONKORTASUNA ETA GASTU ARAUA BETETZEN EZ DITUELAKO UDALBATZARI KOMUNIKAZIOA, DATUAK EGUNERATUTA.
AURREKARIAK

1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, 2017ko aurrekontuarekin batera egonkortasun txostena aurkeztu genuen, bertan azaltzen zen bezala 170.000 eurotako superabita geneukan aurrekontu egonkortasun atalean. Gastu arauaren atalean %-0,15eko bariazioa geneukan.

KOMUNIKAZIOA

Udalaren 1. Kreditu aldaketa egin zen momentutik hasi ginen defizita izaten, eta defizit hori kreditu aldaketak diruzaintza gerakinaren bitartez finantzazleen ondorioa izan zen. Udalaren 8. aldaketaren ondoren 1.112.070,22 eurotako defizita daukagu, 2017an egin diren 1,2, 3, 7 eta 8. kreditu aldaketak eta Kirol Patronatoaren 1. Kreditu aldaketa diruzaintza gerakinaren bitartez finantzatu direlako gertatu da.

Kasu hauen aurrean legeak ondorengoa dio:

Aurrekontu egonkortasuna helburua ez betetzea diruzaintzako gerakina erabiltzearen ondorioz gertatu bada, planaren ordez, 1/2013 Foru Arauaren 5. artikuluaren hirugarren paragrafoan aurreikusitako komunikazioa egin beharko zaio Udalbatzari. Eta gastu arauaren ez betetzea diruzaintzako gerakina erabiltzearen ondorioz gertatu bada, planaren ordez, 1/2013 Foru Arauaren 5. Artikuluaren hirugarren paragrafoan aurreikusitako komunikazioa egin beharko zaio Udalbatzari.

Horregatik, legeak adierazten duen bezala ez da beharrezkoa plan ekonomiko-finantzarioa egitea, baina bai komunikazio hau egitea Udalbatzari, eta komunikazio hauen bitartez zenbateko berri, eta eguneratuen jakinarazpenak egiten joango gara.

Zumaian, 2017ko abenduaren 29an
Kontu-hartzailea

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Hau ere kreditu aldaketa bat dagoenean ohikoa da, azkenean momentu honetan egin ditugun azken kreditu aldaketekin aurrekontuak finantza iraunkortasunaren helburua bai betetzen duela, baina gastu arauaren helburua ez du betetzen eta zain egon beharko da likidazioari; orduan ikusiko da beteko duen edo ez. Dena den txosten ekonomiko finantzriorik ez da egin behar finantzaketa diru zaintza gerakinak egin delako eta kontu hartzaileak egin du txostena.

2.4.- PROPOSAMENA.-



Zumaiako Udala **2.4.1.- 2018. URTERAKO TAXIEN TARIFA ONARTZEA, BIDEZKO BADA**

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Hau abenduan ekarri genuen, baina dokumentazioa falta zen eta azkenean udalbatza honen iritzipean jartzen da Gipuzkoako taxisten elkartetik jasotzen dugun 2018rako tasen proposamena eta egiten duten proposamena da 1,6ko igoera.

2018IAKU0001-006-004

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 2018. urterako taxien tarifa onartu da

2.5.- IRIZPENA.

2.5.1.- SAN PEDRO KALEA, 2KO FATXADA ERABERRITZEARI DAGOKION ZERGARI HOBARIA APLIKATZEA ETA ONARTZEA, BIDEZKO BADA.-

**ORDENANTZA FISKALETAN %95eko hobaria barneratzeari buzuko IRIZPENA: SAN PEDRO KALEA 2KO
ERAIKINEAN FATXADA ERABERRITZEKO PROIEKTUA**

AURREKARIAK

2018ko urtarrilaren 26an San Pedro kalea 2ko jabekideek etxebitzako fatxada berritzatzeko aurrekontuarekin batera (Espedientea: 2018 HBLT0002) Zumaiako udalari indarrean den Eraikuntza eta Obren Gaineko Zergen ordenantzak bere 3. artikulan dioenaren arabera, %95eko hobaria aplikatzearen eskaera egin dio. Udaleko Hirigintza, Ingurumena, Obra eta Zerbitzuak Saileko arduradunaren aldeko txostena du.

IRIZPENA

Horregatik, 2018ko otsailaren 22ean ospatzen den batzorde honek onartzten du eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zergan %95eko hobaria ematea, hurrengo botoekin:

Aldeko botoak: 2 (EAJ) + 2 (EH BILDU)

Aurkako botoak:

Abstentzioa:

Proposamen hau Osoko Bilkurara eramatea erabakitzten da.



ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: San Pedro kalea 2ko eraikinean fatxada eraberritzeko proiektuan, %95eko hobaria ematea onartzen da .-

3.- HIRIGINTZA..-

3.1.- IRIZPENAK:

3.1.1.- ZUMAIKO PLANGINTZAKO ARAU SUBSIDIARIOEN BARRUAN, GKN AYRA DUREX-EK SUSTATUTAKO 15 HA-AYRA DUREX-EKO XEHETASUN AZTERKETARI BEHIN-BETIKO ONARPENA EMATEA, BIDEZAKO BADA.-

2018KO URTARRILAREN 30EKO HIRIGINTZA BATZORDEAREN IRIZPENA, ZUMAIKO PLANGINTZAKO ARAU SUBSIDIARIOEN BARRUAN, GKN DRIVELINE ZUMAIAK SUSTATUTAKO 15 HA-AYRA DUREXEKO XEHETASUN-ESTUDIOARI BEHIN BETIKO ONARPENA EMATEKO

AURREKARIAK

1.- 2017ko azaroaren 17ko 790/2017 zk. duen alkate Dekretuz, Zumaiko Plangintzako Arau Subsidiarioen barruan, GKN AYRA DUREX-ek sustatutako 15 HA-Ayra Durex-eko Xehetasun estudioari hasierako onarpena eman zitzzion, ezarrita dauden Ierrokadurak eta altuerak aldatuz, enpresak dituen produkzio beharrak, arauetara egokituta egon daitezen.

2.- Xehetasun azterketaren berri 2017ko Urriaren 23ko Hirigintza batzordean berri eman zen.

3.- Indarrean dagoen legediak xedatutakoaren arabera Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (2017ko azaroaren 23) eta zabalkunde gehien duen lurraldeko egunkari batean iragarkia argitaratuz (DV 2017/11/24) eta agerraldi publikoan egon da 20 eguneko epean, azken argitalpenetik zenbatzen hasita.

4.- Jendaurrean izan zen epean ez da alegaziorik aurkeztu.

5.- Irizpena jaso dezan Zumaiko Plangintzako Arau Subsidiarioen barruan, GKN AYRA DUREX-ek sustatutako 15 HA-Ayra Durex-eko Xehetasun Azterketa aurkezten da.



Zumaia

2018IAKU0001-006-004

IRIZPENA

Ondorioz, 2018ko Urtarrilaren 30an, ondorengo botoekin

Alde: Oier Korta Esnal (EAJ)
Jon Iraola Rezola (EAJ)
Josu Arrieta Arriola (Bildu)
Alex Oliden Antia (Bildu)

Kontra: 0
Abstentzia: 0

Hirigintza Batzorde informatiboak ALDEKO irizpena eman du eta honako PROPOSAMEN hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 47 artikuluan araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudeneng gehiengo sinplea beharko da):

- 1.- Zumaiako Plangintzako Arau Subsidiarioen barruan, GKN AYRA DUREX-ek sustatutako 15 HA-Ayra Durexeko Xehetasun Azterketari behin-betiko onarpena ematea.
- 2.- Behin betiko erabakiaren testu bateratua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da, eta ez da indarrean jarriko argitaratzen ez den bitartean.

Zumaia, 2018ko urtarrilaren 30a.
Hirigintza, Obra, Zerbitzuak, Ingorumena eta Udaltzaingoko
Arduraduna

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentziaok: 0 boto

ERABAKIA: 1.- Zumaiako plangintzako arau subsidiarioen barruan, GKN DRIVELINE Zumaia sustatutako 15 HA-Ayra Durexeko xehetasun-azterketari behin betiko izaeraz onartu da

2.- Behin betiko erabakiaren testu bateratua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, eta ez da indarrean jarriko argitaratzen ez den bitartean.

3.1.2.- ZUMAIKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKINETAN IBILGAILUEN APARKAMENDUA ETA GUNE JAKIN BATZUEN ZIRKULAZIOAREN ETA ERABILERAREN



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala ZENBAIT ALDERDI ARAUTZEKO ORDENANTZAREN LEHEN ALDAKETARI HASIERAKO ONARPENA EMATEA, BIDEZKO BADA.

2018KO OTSAILAREN 20KO HIRIGINTZA, OBRA, ZERBITZUAK, INGURUMENA ETA UDALTZAINGOAREN BATZORDE INFORMATZAILEAREN IRIZPENA, ZUMAIAKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKINETAN IBILGAILUEN APARKAMENDUA ETA GUNE JAKIN BATZUEN ZIRKULAZIOAREN ETA ERABILERAREN ZENBAIT ALDERDI ARAUTZEKO ORDENANTZAREN LEHEN ALDAKETARI HASIERAKO ONARPENA EMATEKO IRIZPENA.

AURREKARIAK

1.- Udalaren osoko bilkurak, 2017ko maiatzaren 25ean Zumaiako udalerriko bide publiko jakinetan ibilgailuen aparkamendua eta gunea jakin batzuen zirkulazioaren eta erabileraren zenbait alderdi arautzeko Ordenantza behin betiko izaeraz onartzea erabaki zuen, akordioan honako xedapena erantsi zitzaion:

2017KO XEDAPEN GEHIGARRIA

- Arautze-aldia: ekainaren 15etik irailaren 15era (egunero).
- Hasierako arautzearen eremua (2017an probaldia): Zubixikitik herriaren barrualdera doana. Hasiera batean 4 zonatan banatuko da. Errortazio handiko zona bat izango du (81 plaza) eta beste bat ordainpekoak (89 plaza, TAOrekin). Ardantzabideko zona urte osoan araututa egongo da. Larretxo zona berezia izango da (ikus erantsitako planoa).
- Egonaldi Iuzeko guneak (aldirietan): Estazioko industrialdea. Kirol-portuko aparkalekua. Loturak Txu-Txu trenarekin eta itsasontzi-zerbitzuarekin.
- Autokarabanentzako gunea: Sarauneko zati batean, kirol-portuan; gehienez bi egunez aparkatu eta kanpatu ahal izango da.
- Poligono ingurua (Alai, Basadi...) babesteko plana: zona horretarako hiru sarbideak erdi ixtea informatzaileen bitartez. Zona horretan bizi direnek dagokien egoiliar-txartela edukiko dute (doakoa) zona horretara sartu ahal izateko.
- Kontzientziatzeko kanpainak: zumaiar guztiei zuzendutakoak, mugikortasun jasangarria eta segura bultzatzeko eta ohitura osasungarriagoz gozatzeko (lehen fasea ezartzen den bitartean eta ondoren). Ibilgailuekiko oinezkoa lehenesteko bidean aurrera egiteko.
- Balorazio-bilerak: 2017ko arautze-aldia bukatu eta gero, bilera batzuk egingo dituzte udalbatza osatzen duten alderdi guztiak barrutik prozesua baloratzeko (teknikoki eta politikoki).
- Herritarrek parte hartzeko bilerak: Udalean ordezkari duden alderdiek esperientzia baloratu zumaiar guztiei dei egingo zaie lortutako emaitzak aurkezteko eta probaldia baloratzeko, horretarako behar diren saio guztiak eginda. Esperientzian oinarrituta, 2018rako plana landuko da, alderdi hauek erabakita: arautze-aldia, arautze-zonak (zenbat, bakoitzak zer kale hartzen dituen eta ordainpeko zonak jarri ala ez), autokarabanen gunean eta egoiliar-txartelak izan dezakeen kostua. Herritarren aldetik bildutakoaren gainean lanean jarraituko da, horretarako "Biharko Zumaiara Boga" plan estrategikoan erabilitako lan-metodologiarri jarraituta; Udalaren bitarteko teknikoak erabiliko dira, eta aztertuko da kanpoko enpresa baten zerbitzu kontratatzeko aukera
- Lan-mahaia: teknikariek, ordezkari politikoek eta araututako zonetako herritarrek osatuko dute; azken horiek aukeratzeko zozketa egingo da parte hartzeko interesa agertzen dutenen aranean.

2.- 2017ko Urrian Balorazio bilerak egin ziren eta jarraian Ordenantzaren lehen aldaketa lantzeko mahai tekniko politikoa osatu zen. Mahai tekniko-politikoa Udal Gobernuak ostalari eta merkatarien ordezkari banarekin indartu zen.

3.- Mahai tekniko-politikoa 2017/12/19, 2018/01/09, 2018/01/30 eta 2018/02/15 elkarte da ordenanza lantzeko.

4.- 2017-10-12, 2017-10-23, 2017-11-14, 2017-11-28 eta 2018-02-20ko Hirigintza, Obra, Zerbitzuak, Ingurumena eta Udaltzaingoaren Batzordeetan ZUMAIKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKINETAN IBILGAILUEN APARKAMENDUA ETA GUNE JAKIN BATZUEN ZIRKULAZIOAREN ETA ERABILERAREN ZENBAIT ALDERDI ARAUTZEKO ORDENANZA idatzeko irizpideen berri eman da.

**Zumaiaiko Udala**

5.- Ikusirk Udalei trafiko eta zirkulazio gaietan legez ematen zaizkien eskumenena aipatutako ordenantzaren aldaketa egin da.

2018IAKU0001-006-004

IRIZPENA

Ondorioz, 2018ko Otsailaren 20ko Hirigintza, Obra, Zerbitzuak, Ingurumena eta Udalzaingoaren Batzorde informatzaileak, honako botoekin:

Alde: Oier Korta Esnal (EAJ)
Alex Oliden Antia (BILDU)
Josu Arrieta Arriola (BILDU)

Aurka: 0

Abstentzia: 0

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritziaren jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikuluak xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan dauden gehiengo simplea beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 47. artikulan ezarritakoaren arabera, honako PROPOSAMENA egin da:

LEHENA.- ZUMAIKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKINETAN IBILGAILUEN APARKAMENDUA ETA GUNE JAKIN BATZUEN ZIRKULAZIOAREN ETA ERABILERAREN ZENBAIT ALDERDI ARAUTZEKO ORDENANTZA-REN LEHEN ALDAKETA-ri hasierako onesprena ematea.

BIGARRENGOA: Ordenantzaren hasierako onesprenaren iragarkia GAOn argitaratzea eta dokumentua 30 eguneko agerraldi publikoan egotea. Reklamaziorik aurkeztu ez balitz, behin-behineko akordioa behin betikotzat hartua joko da.

ALKATEA: Hau dakizuen bezala aparkaleku inguruaren hilabeteak daramakigun ordenantzaren lehen onarpena, o sea behin behineko onarpena gaur hemen emango dena ekarri dugu eta bozkatzera pasako gara,

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): Bozkaren azalpena eman baino lehenago, komentario txiki bat irizpen honekin lotuta zihuan ordenanza ez zen etorri deialdiarekin batera, atzo bazkaldu eta gero jaso genuen eta irakurketa azkar bat eman da, failotxo bat edo topatu dut, media rotacioneko hori, Amaia plazako hori ez dago jasota eta pixkat denbora gehiagorekin irakurtzen badugu ba... akatsen bat bilatzen bada komentatuko da, baina hori ez da gure bozkaren eragina ez du izango.

Aipatzeko lehendabizi zoriontekoa dela; Ordenanza honen bigarrengo fase honetan partehartze prozesua martxan jarri dela eta udaletxeak partehartzea izanda izan dena baina udaletxeak behintzat medioak jarri ditu; Partehartze hori izateko bai merkatariekin, bai ostalariakin ere eskua luzatu zaie eta partehartze hori bermatu da.

Ordenantzarekin zer ikusi dutenak guk azkenean eskakizun batzuek egin genituen eta eskakizunetako batzuek bai kontuan hartu direla baina beste batzuek garrantzitsuak iruditzen zaizkigunak ba ez!. Horien artean dago bat alta errortaziokoa, guk komentatzen genuen aproposa izango zela ez ordaintzea, gune horiek kokatzen dira batez ere merkatari gunetan edo ez? Zumaia arrak ez diren... bai Arroa, edo Itziar edo inguruko jendeak erosketakin egitera datorrenean aparkaleku hori bermatzeko eta iruditzen zitzaigun denbora mugatuta nola dagoen hor ere errortazio hori bermatzen zuela eta ez zeukala zentzua ez, ba kobratzea.

Alderantziz medio errortaziokoarekin, zumaian planteatzen da Zumaia rentzako doan izatea ez? media errortazioko hori lehenengo ordu batzuetan eta nahi



2018IAKU0001-006-004

Zumaiko Udala dugu mugikortasun osasuntsu bat edo mugikortasun jasangarri bat sustatu eta horretako egin dira residenteko guneak zatitu herriean eta media errotazioko adibidez, doan laga Zumaiarentzako hori dela justu printzipio horren kontra doan neurrietako bat.

Gero bai mahai tekniko politikoan ez dago ordenantzakin eragin zuzena ez dauka baina mahai teknikoa politikoan baina bai geratu zela garbi Larretxoko kamara kendu egin beharko zela, ordenantzan ez da jasotzen baina bai lagatzen duela hor –entreredes- horrelako zer edo zer egingo dela eta azkenik aipatzeko tren txu-txuena ez? guk bai nahi genuela azpimarratu tren txu-txua turismo aldetik balorazio positiboa izan duela baina tren txu-txua ezingo litzateke mugikortasunarekin lotu, azkenean garraio publiko batek bermatu behar dituen baldintzak direla bai jasangarria izatea edo airisgarria edo... eta justu tren txu-txua da horren kontrakoa.

Eta arrazoi horiengatik gure bozka abstentzia izango da.

ALKATEA: Gauza asko ekarri dituzu apuntatuta, ez dakit, seguruenik bakarren bat ihesiko zait.

Ahotan dabilgigu azkenengo urte honetan prozesu parte hartzalea eman den ez den, azkenean eman den edo ez den eman, nik uste dut zenbat deialdi egin diren izango da adierazle eman den edo ez den eman prozesu parte hartzale hori, eta gogoratu nahi dizuet 2017an bilera ireki gehiago eman zirela 2017an eman direnak baino.

Komertzioei eta ostalaritzei bere ahotsa eman zitzaien deialdiak propio egin zitzaien beraiei, beraien iritziak jaso eta gero partekatzeko eta oker ez baldin banago hamar bilera izan ziren aurten eman ez direnak, denak kontuan hartuta, bilera guztiak kontuan hartuta.

Beraz, iruditzen zaigu objetiboki begiratuta prozesu parte hartzale bat eman dela, igual ez da izan Bilduren gustukoa bai 2017an eman zen eta 2018an ere bai.

Bigarrenik, egia da ordenantzari dagokionez zer jaso den eta zer ez den jaso bilera mordoxkak egon dira, herritarrak hartzalea parte, komertzioak, ostalaritzak, komertzioa eta ostalaritza guk sartu genituen mahaian, udal gobernuak sartu zituen mahaian, hori ere pixka bat apuntatzeko, gogorarazteko, ostalaritza eta komertzioa mahaian egon baldin badira udal gobernuak gonbidatu dituelako mahaira izan dela, eh?

Hor komentatu duzu komertzioak eta ostalaritza mahaian egon dela eta gogorarazten dizut udal gobernuak proposatu zuela hori horrela izateko.

Bestetik komentatzen duzu 90 minutuko hori, doakoa izan, ez izan, eztabaidea hori egon da mahaian, egia esan lanketa hau egin dugunean ze eremu egoiliarrentzat, ze eremu 90 minuto eta zer eremu media estancia izango ziren adostasunak nahiko errazak izan dira eta bai zuk esan bezala udal gobernuak eta Bildurekiko pixka bat ezberdintasunak edo ikuspegি ezberdinak izan dira batetik 90 minutuko egonaldi errotazio altukoa doakoa izatea izan dela zuen proposamena eta mahai horretan tekniko politiko horretan komertzioak egin zuen proposamena 20 minuto doakoa jartzea eta guk gaur ekarri dugu lehenengo 30 minuto horiek doakoak izatea, ez dakit, erdibidekoak izan den, baina Bilduk esaten zuen 90 minuto doakoak izatea eta komertzioak 20 minutuko proposamena egin zuen eta guk, gaur pleno areto honetara ekarri dugu 30 minutuko hori.

Gero bestetik, zuk ondo esan duzun bezala egonaldi ertaineko kobraatu edo ez kobraatu baita ere hori izan da igual udal gobernuak eta EH Bilduren artean egon den ezberdintasuna, ikuspegি ezberdin bat ez? hori forma emateko orduan, eta



2018IAKU0001-006-004

Zumaiko Udala udal gobernuak bileretan esan bezala iruditzen zaigu eta hori ikusiko dugu gero aurrera ateratzeko gai izango garen baina behintzat udal gobernu honen asmoa iaz bezala aurten ere hiru hilabete horiek biñeta edo udaldiko txartel hori iaz doakoa izan zen, gu ez ginen ados doakoa izateko, guk zerbait kobratzeko alde ginen, Ardantzabidekoei kobraztu zitzaien bezala urte guztirako ba... guk proposatu genuen proportzionaltasun berdinean mantentzea hiru hilabeteko biñeta eskatzen zuten Zumaiarrentzat eta aurten ere guk horrekin jarraitzen dugu kobratzeko izango da zerbait hiruhilabeteko biñeta hori, kopurua eztabaideatu beharko dugu, adostu beharko dugu eta izango da irteten duena hor azkenean ez?

Iruditzen zait edo pertzepzio hori daukat aurten iaz ezin izan genuena, aurten aurrera aterako dugun esperantzarekin gaude, zerbait kobraztuko dela Biñeta eskatzen duenak, eskatze horrek zer du helburu? Helburua baita ere nolabait traba jartzea gaur egun garajea daukanak erabilera zuzen bat egiteko garaje horrena ez? eta erabilera hori ematen den heinean azaleran espazio gehiago edukiko du garajea ez daukan egoiliarrentzat ez?

Hori da helburuetako bat eta horregatik guk aurten ez kobratzearen aldeko apustua egiten dugu Zumaiarrentzat, iruditzen zaigu OTA inplantatzea Zumaian doakoa, egoiliarra, erraztio altua aldaketa handi bat dela, Zumaiar guztioi eragiten digun aldaketa handi bat, Zumaia herria gaur arte ezagutu dugun bezala aldatuko duena eta aldaketa horretan iruditzen zaigu pauso-pauso joan behar dugula eta horregatik gure proposamena izan da aurten behintzat sei orduko hori Zumaiarrok doakoa izatea, esperoan hiru hilabeteko biñeta hori eskatzen duenak zerbait kobraztuko duela eta dagoeneko badela pauso bat ematen dugula zerbait kobratzeko orduan herritarrei ez?

Eta niri iruditzen zait azkenean ohitura aldaketa handi bat ematen ari dela, eragin zuzena daukala lehen esan dudan bezala eta hori da arrazoia guk gaur hona ordenantza hori bere horretan ekartzeko asmoa ez?

Uste dut puntu denak erantzun dizkizudala, ez dakit, bateren bat bidean geratu zaidan baina Josu Arrietak hitza eskatzen du,

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): Azkenengotik hasita, media estancia Zumaiarrei kobratzeko ez da afan rekaudatoriogatik bakarrik, ez da afan recaudatorio batengatik planteatzen eh? ez da biñeta kobratzearen truke ez da. Da nahi baldin badugu mugikortasun osasuntsu bat jendeak kotxea etxean lagatzea eta gainera intentzio horrekin egin dira zatikatu residneteko plazak baina media estancian doan lagatzen bazaio aparkatzen ez dauka zentzia residente horiek, gune horiek zatikatzea.

Jadarre pareko aparkalekuak, egin diren aparkaleku berri horiek planteatzen da medio estancia jartza porke residenteak eginen zituzten parke okupatu eta egin da residentes jarri eta media estancia jarri da arrazoi horregatik, baina doan lagatzen bazaio aparkatzen helburu hori ez da lortuko? Horko etxebizitza dutenak hor lanetik bueltatu hor aparkatuko dute eta hurrengo egunerarte kotxea lagatzeko aukera izango dute, es decir, habitos saludable horiek ez ditugu lortuko inplantatzea, poliki-poliki nahi dela egin? Ez dakit.

Eta gero hasiera bueltatuta prozesu parte hartzailean, guk azkenean ez da bilerak egin eta egin, horregatik ez ginen kexu, baizik eta ordenantza lantzeko orduan aukera ematea herritarrei, ordenantza horren lanketan parte hartzeko, ez



2018IAKU0001-006-004

Zumaiko Udala da hamar bilera egin eta guk kexatzen ginen bilerak izan direla informatiboak eta ez parte hartzekoak jendeak lana eta elaboratzekoak, orduan mahai tekniko politikoen sorrerarekin eta zuek ondo egin duzuen bezala gonbidatzen tabernalariak eta ostalariak eta baita heritarrak ere bai, ikusi da parte hartzea ona izan dela, herritar askok proposamen asko egin dituzte eta horietako batzuk onak eta kontuan hartu direnak.

Orduan ez da bilera kopurua hamar bilera egin direla edo hogei, baizik eta bilera horiek ze lan egiteko joera eduki duten, ze dinamika eta horretan zentratzen gara, kontenidoan eta ez kopuruan.

JON IRAOLA (EAJ-PNV): Gauzatxo bat bakarrik, Josu, ez dakit gogoratzen zaren, ari zara habitos saludables eta gauzak esaten, es que joan zen urtean aurkeztu zenuen proposamena zen egoiliar txartelarekin herri guztiak aparkatzea eta han ez zen inondik inora bermatzen habitos saludables, ez dakit,

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): Bai, guk hasiera batean planteatu genuen proposamena izan zen gutxi gora behera gaur egun, gaur onartuko dena, a groso modo bai, eta gero bai egin zela prozesu parte hartzalea bakarrik egin genuen herritarrekin eta guk egin genuena da herritar horiek eskatzen zutena udaletxera ekarri, udaletxeen eztabaideatzeko eta udaletxean bai teknikariekin eta bai gainontzeko alderdi politikoekin erabakitzeko zein izango zen behin betiko ordenantza, baina guk egin genuen gauza bakarra da bideak edo lazoak eskaini herritarrei, beraien hitza trasladatzeko, tal cual...

ARRITXU MARAÑON (ES-SV): Simplemente y muy breve sobre todo al hilo de las intervenciones digo que votaré a favor que ya lo adelanto, aunque es cierto que la documentación ha llegado ayer y el tema de plazos pues ahí lo dejo, pero bueno en todo caso la intención es votar a favor siempre que se guarde la legalidad con ese tema y solamente señalar al hilo de lo que se ha comentado porque en este caso yo fui una de las que defendió la tasa cero ó gratuidad como se quiera llamar que dio muchos problemas con intervención además, en base a que considerábamos que el año pasado era una experiencia piloto y así lo defendimos, porque entendíamos que es lo que sucede este año que había que abordar la regulación en el conjunto del municipio y el año pasado no daba tiempo,

De la misma manera que comenté el año pasado que si este año cosa que va a suceder se regulaba el conjunto del municipio lógicamente había que poner una tasa de aparcamiento por zonas que fuese igualitaria para todo el mundo cosa que el año pasado no sucedía porque solo se regulaba una, básicamente una, dos, tres zonas y quedaba toda una parte sin regular y lo quería señalar porque como se ha comentado algo al respecto para que quedase que no es un cambio de posición sino tal como constará en las actas es una evolución hacia lo que ha pasado este año y con el tema también de la gratuidad que se está comentando ahora para la zona de alta rotación y demás en la misma línea consideramos que el cierre se producirá este año pero básicamente el año que viene y que efectivamente puede ser bueno por lo menos este año tratar de dejar ese margen en esa zona durante esas horas para que se pueda acceder



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala sin pagar y el año que viene ya cerrar todo el conjunto, sin más para que quede claro por las intervenciones que haga, que haya habido.

ARRITXU IRIBAR (EH-BILDU): Ez bakarrik komentariotxo bat, Josuk lehenengo txalotu eta zoriondu egin du bilera parte hartzaileak eta bilerak nola izan diren eta txarrerako hartu duzu eta ez dakit, zure erantzuna ez da izan behintzat hori ontzat hartuta eta bueno harritu egin naiz, besterik gabe.

ALKATEA: Txarra baino, nik uste dut hemen azkenean iaztik datorren "relato bat" dago ez? EH Bildurena ez? eta relatoa da ez dela egon parte hartzerik ez?

Eta aurten egon da parte hartza eta nik hor azpimarratu nahiko nuke aurten parte hartza egon da eta EH Bilduk parte hartu du bilera guztietañ.

Parte hartu duelako jakituna parte hartze hori eman dela, baina esan beharrean nago, iaz hamar bilera egin zirela hori datu objetiboa dela eta beste datu objetibo bat ere bai da hamar bileretatik EH Bilduko ordezkariak hirutan egon ziren bakarrik.

Orduan parte hartza eman den edo ez den jakiteko bertan egon behar da eta bestela jardutea da euskaraz esaten den bezala, o sea, egon ez baldin bada bertan zaila da jakitea parte hartze hori eman den edo ez eta gero bestetik Jon Iraolak curreratu duen bezala aurreko urtean eta ez dut nahi luzatu gai hau, nik uste dut azkenean guztiok jakindun gara porque azkenean nik uste dut komunikabideetan gehiago zuzentzen zinatela udal gobernura baino, ba... lehengo urteko proposamenak egiten zenitutzenean ez?

Pasa zinaten ezkerretik eskubira baina ezkerretik eskubiko muturrera pasa zinaten erditik pasatu gabe, o sea, bestaldetik, o sea goitik edo... eta orain esplikatzera noa, ezkerretik eskubirako horretan,

Lehenengo proposamena izan zen bi gune poligonoak gune bat eta kasko historikoak beste gune bat, OTA gunerik gabe, errotañio altuko gune bat baino poligono aldekoak poligonoan eta alde zaharrekoak alde zaharrean, hori zen EH Bilduren barrutik landu zen edo irten zuen dokumentua, gero hortik egin ziren bilera ireki batzuek guk parte hartu genuenak baita ere, nahiz eta EH Bildurena izan ba... guk gai hau uste dugu legealdiko gaia dela azkenean, OTAREN hau serio hartzen dugu eta ekarpen guztiak eta iritzi guztiak nahi ditugu entzun, nahiz eta zuek beste relato bat izan ez dugula parte hartza sustatzen ba... ordenantza honek azkenean dauzka teknikoak, oposizioak, udaltzainak, herritarak, komertziantek gestionatu duten enpresak denarena entzun egin dugu eta hortik irten duen... azkenean zuk telebista ikusten baduzu telebistatik sartzen zaizu jasotzen duzuna, eta ordenantza honek azkenean udal gobernuak zerbañit egin izan badu izan da parte hartze prozesu handi bat, handi bat eta parte hartze prozesu handi horietan azkenean nahi eta nahi ez, nahi eta zuk irizpide batzuek markatuta izan eragina izaten du udal gobernu honetan ere bai, edozein ekimen aurrera eramateko orduan, edozein, edozein dela aurrera eramatzen dena eta kasu honetan ere bai, azkenean denok ibiltzen gara kalean eta denoi hurreratzen zaigu herriarra beraien kexuarekin, beraien proposamenarekin eta beraien kexakin ez? eta haserrearekin eta zorionarekin eta azkenean eragiten gaitu



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala denak, guri ere bai, pertsonak gara, pertsonak garen heinean denak eragiten digu.

Orduan ordenantzak, iazko ordenantzak eta honek denetik dauka zerbait eta jarriko banintzake irakurtzen esango nizuke hau halako pertsonak esan zidan halako bilera ireki batean, beste honek esan zuen oposizioak, beste halako honek esan zuen idazkariak, beste halako honek esan zuen beste ez dakit zeinek gai izango nintzateke esateko ze puntu zeinek esan duen, orduan parte hartzea hor dago eta eman da.

Bestetik batzordean, ez dakit batzordea izan zen bilera teknikoan edo alderdiak egin ditugun bilera horietako batean, baina zoriondu egin nizuen, eta zoriondu egin nizuen, ba.. bueno azkenean ezkerretik eskubira horretan ibili zareten urtebete honetan, gai honen inguruan orain hartzen duzue jarrera, ba... lehenago pixkat Iraolak esan duena, lehengo urteko azkenengo proposamena zuena zen dena libre, dena dohain, viñeta bakarra eta -ancha es Castilla esaten den bezala, dena libre ibili zaitezte, hori eskatu duzuela eta gu hor linea batzuek edo... ez linea batzuek mugikortasun jasangarria, herri seguru bat, oinezkoa autoen gainean hor markatu gaituen hasiera batetik premisa batzuek eta premisa horien bueltan mugitu izan gara eta mugitzen ari gara.

Eta esaten dut zoriondu egiten zaituztela eman duzuen aldaketa eta iruditzen zait ba... EH Bilduren linean eterri zaretela, azkenean jasangarritasun apustua egitea e.a., bide horretatik zoazte eta nik uste dut ari zaretela zuen espazioa bilatzen eta kokatzen eta definitzen, alderdi batetik pozten gara eh?

Eta besterik ez, pixkat hori zen komentatu nahi nuena gaurko plenoan

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): Labur, labur erantzuteagatik bakarrik, aurreko ordenantza hau, lehenengo ordenantzaren borradorean parte hartu ez genuelako aurpegiratu diguzula eta nik uste dut formatua asko aldatu dela parte hartzekoa, nik azkenean aurreko ordenantzan nire auzoko bileran hartu nuen parte eta formatu oso ezberdina da zine batean atril baten gainean zu eta arkitektoa ordenantzari buruz informatu eta gero handik zarraplasta entzun eta listo.

Eta orain egin dena berriz da mahai batean eseri, zuek, bi alderdiak, ostalariak, herritarak inguruan eta herritarak parte hartu ordenantzan, beraiek arazoen jabe egin eta arazo horiei soluzioak bilatzen inplikatu, orduan oso desberdina da parte hartzeko erabili den metodologia,

Hori bakarrik,

ALKATEA: Ados, desberdina da, baina horrek ez du esan nahi ez denik eraman. Hori esan duzu zuk hasieran, ez dela eraman eh?

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 7 boto (6 EAJ-PNV, 1 ES-SV)



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 6 boto (6 EH BILDU.)

ERABAKIA: 1.- Zumaiako Udalerriko bide publiko jakinetan ibilgailuen aparkamendua eta gune jakin batzuen zirkulazioaren eta erabileraren zenbait alderdi arautzeo ordenantza-ren lehen aldaketa-ri hasierako onesprena ematea onartu da.

2.- Ordenantzaren hasierako onesprenaren iragarkia GAOn argitaratzea eta dokumentua 30 eguneko agerraldi publikoan egotea. Erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, behin-behineko akordioa behin betikotzat hartua joko da.

4.- PERTSONALA.-

4.1.- IRIZPENA:

4.1.1.- ZUMAIAKO UDALEKO HERRITARENTZAKO ARRETA ZERBITZUA (HAZ) ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA HASIERAKO IZAERAZ ONARTZEA, BIDEZKO BADA.

2018KO OTSAILAREN 19KO PERTSONAL BATZORDEAREN IRIZPENA, ZUMAIAKO UDALEKO HERRITARENTZAKO ARRETA ZERBITZUA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA HASIERAKO IZAERAZ ONARTZEKO.

AURREKARIAK

1.- Gizartearen gertatzen diren aldaketen ispi eta erreferentzia izan behar du Administrazioak, batez ere informazioa eta ezagutza teknologien bitartez nola zabaldu diren aintzat hartuta, eta horrek harremanetarako marko berri bat eskatzen du herritarren eta administrazioen artean. Marko horren giltzarriak hauek dira: berehalakotasuna, zerbitzuak ematerakoan kalitatea eskatzea, prozedurak errazak eta bizkorak izatea, beharrezkoak ez diren karga administratiboak kentzea eta sektore publikoaren jarduera irisgarria eta gardena izatea.

2.- Era berean, Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak herritarrei bermatzen die hainbat eskubide Administrazio Publikoarekin izango dituzten harremanetan. Are gehiago administrazio elektronikoaren sarrerarekin.

3.- Zumaiako Udala aldaketa horien guztiak jakitun izanda, ezin du alde batera utzi zerbitzuaren kalitate ona eta herritarren arreta egokia emateko konpromisoa. Horretarako, antolaketan beharrezkoak diren aldaketak egin beharko ditu Udalaren berritze instituzionala emateko.

4.- Horren guztiaren adierazgarria da Herritarentzako Arreta Zerbitzuaren sorerra. Herritarentzat aurrez aurreko sarbide-puntu orokorra izango dena, eta harremanetarako beste kanal batzuena ere bai, elektronikoki zein telefonikoki.

5.- Aipatutakoa ahalbidetzeko zerbitzua arautuko duen Ordenantza onartu behar da eta bertan helburuak, funtziak eta Udaleko beste sailekin harremanak nolakoak izango diren arautuko dira.

IRIZPENA

Ondorioz, 2018ko otsailaren 19ko Pertsonal Batzorde informatzaileak, ondorengo botoekin:

Alde: Marikruz Alvarez (EAJ)
Gotzon Embil (EAJ)

Foruen enparantza z/g • Tel.: 943 86 50 25 • Faxa: 943 86 24 56 20750 ZUMAIA • <http://www.zumaia.eus>
e-mail: info@zumaia.eus



Zumaiako Udala

Alex Oliden (EH-Bildu)
Joseba Josu Azpiazu (EH-Bildu)

2018IAKU0001-006-004

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikuluak xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudeneng gehiengo simplea beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 22.2.d) eta 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, ondorengo **PROPOSAMENA** egindakoa:

- 1.- Zumaiako Udaleko Herritarrentzako Arreta Zerbitzua Arautzen duen Udal Ordenantza hasierako izaeraz onartzeko.
- 2.- Jendaurrean erakutsiko da 30 lanegunez espedientea, iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den bihamarunetik hasita, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko.

Aipatutako apean erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, behin behineko akordia behin betikotzat hartua izango da, 7/1985 Legeko 49 artikuluaren arabera.

Zumaian, 2018ko otsailaren 19an

Marikruz Alvarez Aparicio
Personaleko batzordeburua

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Gizartearen gertatzen diren aldaketan isphilu eta erreferentzia izan behar du Administrazioak, batez ere informazioa eta ezagutza teknologien bitartez nola zabaldu diren aintzat hartuta, eta horrek harremanetarako marko berri bat eskatzen du herritarren eta administrazioen artean. Marko horren giltzarriak hauek dira: berehalakotasuna, zerbitzuak ematerakoan kalitatea eskatzea, prozedurak errazak eta bizkorak izatea, beharrezkoak ez diren karga administratiboak kentzea eta sektore publikoaren jarduera irisgarria eta gardena izatea.

Eta herritarrentzako arreta zerbitzu honekin lanketa batean gabiltza eta lehen pausoak ematen ari gara eta udalbatza honen iritzipean jartzen dugu landu dugun ordenantza ez? horren inguruan non pixkat azaltzen diren HAZ horretan emango diren zerbitzuak e.a.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 1.- Zumaiako Udaleko herritarrentzako arreta zerbitzua (HAZ) arautzen duen ordenantza hasierako izaeraz onartu da.



2.- Ordenantzaren hasierako onespenaren iragarkia GAOn argitaratzea eta dokumentua 30 eguneko agerraldi publikoan egotea. Erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, behin-behineko akordioa behin betikotzat hartua joko da.

4.2.- PROPOSAMENA:**4.2.1.- ZUMAIAKO UDALEKO -2. MAILAKO UDALA- DIRUZAINTEA LANPOSTUA AUTONOMIA ERKIDEOAK GAIKUNTZA NAZIONALEKO FUNTZIONARIOEI GORDETAKO LANPOSTU BEZALA SAILKATZEARI DAGOKIONA.**

2018KO OTSAILAREN 19KO PERTSONALEKO BATZORDEAREN IRIZPENA, DIRUZAINTEA LANPOSTUAREN SAILKAPENARI BURUZKOA.

Ikusirk, Zumaiako Udalerriak -2018ko urtarrilaren 1eko datuak hartuta- 10.066 biztanle dituela eta Udalak 13.634.820 euroko aurrekontua daukala (urrekontu bateratua 14.385.599 euro). 1732/1994 Legegintzako Errege Dekretuaren 3. Artikuluak, Gaikuntza Nazionaleko funtzionarioei gordetako lanpostuak sailkatzerakoan, 2. Mailakotzat jotzen dituela, 20.000 eta 5.001 biztanleko udalerriak. Hortaz, Zumaiako Udala 2. Mailako sailkapena daukala.

Ikusirk, 20.000 biztanle azpiko udaletan (Zumaiako kasua, hain zuzen ere), 2013 urtean 7/1985 Legea aldatu duen arrazionalizazio eta jasangarritasun Legeak agintzen duela diruzaintza lanpostua, kontuhartzaitzatik bereizteaz gain, gaikuntza nazionaleko funtzionarioek beteko dutela. Hortaz, 2017ko urtarrilaren 1etik aurrera diruzaintza lanpostua ezinbestean gaikuntza nazionaleko funtzionario batek bete beharko duela. Aipatu bezala Kontuhartzaitzatik bereizitako lanpostua, hain zuzen ere.

Ikusirk, bada, 2. Mailako udaletan (Zumaiako kasua) diruzaintza lanpostua Autonomia Erkidegoak gaikuntza nazionaleko funtzionarioei gordetako lanpostu bezala sailkatu beharko duela.

IRIZPENA

Ondorioz, 2018ko otsailaren 19an Giza Balibideetako Batzorde informatzaileak, ondorengo botoekin:

Alde: Marikruz Alvarez (EAJ)
Gotzon Embil (EAJ)
Alex Oliden (EH-Bildu)
Joseba Josu Azpiazu (EH-Bildu)

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikuluak xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudeneng gehiengo osoa beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 47.2 artikulan ezarritakoaren arabera, ondorengo PROPOSAMENA egin da:

1.- Zumaiako Udaleko -2. Mailako udala- diruzaintza lanpostua Autonomia Erkidegoak gaikuntza nazionaleko funtzionarioei gordetako lanpostu bezala sailkatzea.

2.- Osoko Bilkurak sailkapenaren akordioa hartuta, Euskadiko Autonomia Erkidegora expedientea helaraztea beharrezko tramiteak burutze aldera.

Zumaian, 2018ko otsailaren 19an
Marikruz Alvarez Aparicio

Personaleko batzordeburua

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Diruzaintza lanpostua sortzeko eman beharreko pausoak ez?



Zumaiako Udala

Azkenean Zumaiako udaleko diruzaintza lanpostua Autonomia Erkidegoak gaikuntza nazionaleko funtzionarioei gordetako lanpostu bezala sailkatzea eskatzen da, eta gero osoko bilkurak sailkapenaren akordioa hartuta, Euskadiko Autonomia Erkidegora espedientea helaraztea beharrezko tramiteak burutze aldera.

2018IAKU0001-006-004

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 1.- Zumaiako Udaleko -2. Mailako udala-diruzaintza lanpostua Autonomia Erkidegoak gaikuntza nazionaleko funtzionarioei gordetako lanpostu bezala sailkatzea onartu da.

2.- Sailkapenaren akordioa hartuta, Euskadiko Autonomia Erkidegora espedientea helaraztea onartu da

5.- PROPOSAMENA.-

EAJ-PNV UDAL TALDEAREN ETA ES-SV UDAL TALDEAREN IZNEAN AURKEZTURIKOA:

"2018KO MARTXOAREN 8RAKO ADIERAZPENA".-

CRISTINA VICENTE (EAJ-PNV): Gure proposamena irakurriko dut

2018ko MARTXOAREN 8rako ADIERAZPENA

Zer gertatzen da emakumeek ez badute zaintzen, ez kontsumitzen, ez lan egiten, ezta parte hartzen ere?

Hausnarketa horrexek eraginda, iaz mugimendu feministak emakumeen nazioarteko greba-deialdi bat egitea erabaki zuen, non eta 70 herrialdetan baino gehiagotan; aurten, 2018an, "Emakumeok planto. Nosotras paramos" leloaren pean errepikatuko da. Grebaren xedea da emakumeen lanak gure gizartearen duen inpaktua ikusaraztea eta lan hori aintzat har dadila eskatzea.

Gure gizartearen ongizatea ezinezkoa litzateke bizitzari eusteko ezinbesteko jarduerak egingo ez balira, hala nola, pertsonak zaindu (haurrek, adinekoak, mendekoak...) edo etxeko lanak egin. Lan horietako gehienek ez dute ordainsaririk, eta batez ere



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala emakumeek egiten dituzte. Emakumeen ekarpenik gabe, gizartea geratu egingo litzateke.

Emakumeen lanaren zatirik handiena ez da ikusten eta ez da kontabilizatzen. Horrek esan nahi du etxeetan ekoitzitako ondasunen eta aberastasunaren balioa gutxietsi egiten dela, nagusiki emakumeek egiten dituzten zeregin hauen orduak eta ekarpen ekonomikoa ukatu eta ikusezin bihurtzen direla, eta zeregin horiek zaintza, osasun, giza eta babes arloari egiten dioten aurrezpen sozial handia ere ikusezin bihurtzen dela.

Lan-merkatuaren barruan eta kanpoan eskainitako orduak kontuan izanez gero, emakumeek gure gizarteko lanaren %56 egiten dute, baina baita ordainsaririk gabeko lanaren %74 ere. Gainera, feminizatutako lan asko, batez ere emakumeek egiten dituzten lan asko, enplegu prekarizatukoak dira edo lan-merkatuko ezkutuko ekonomiakoak. Sektore horretan, gainera, migratutako emakume ugari enplegatzen dira, eta beroriek jatorrizko inguruneetan beren haurrek beste emakume batzuen zaintzaapean utzi behar izan dituzte; hala, zaintza-kate globalak sortzen dira.

Eta egiten dituzten zereginez harantzago kontua da; izan ere, emakumeek zaintzan eta etxeko lanetan igarotzen duten denboraren ondorioz, gizonek denbora gehiago dute beren karrera profesionala eta lan-munduko karrera garatzeko, edo aisiako edozein jarduera sozial egiteko, emakumeek jarduera horietan sartzeko zailtasunak izan arren.

Denboraren erabilera desberdin hau traba handia da berdintasuna lortzeko, eta gizon eta emakumeei buruzko estereotipoak betikotzeaz gain, generoaren ondoriozko erantzukizunak uztartzeko egiturazko oztopo ere bada, besteak beste.

Horregatik guztiagatik, ezinbestekoa da gizartea aitortzea zaintza-lana ezinbestekoa dela bizitzaren iraunkortasunerako; zaintzen inguruko jendarte mailako antolakuntza berri bat babestu beharra dago zeregin hori beste modu batera hornitzeko, gizonen erantzunkidetasuna sustatu beharra dago, gizartea antolatzeko modu honen ondorioz erabakimen- eta botere-guneetan emakumeen talentuaren galera dagoela ikusarazi behar da, antolakuntza- eta enpresa-kultura berdintasunarekin lerrokatu behar dira, eta bitzitzak pertsonalaren eta laneko bizitzaren kontziliazioa sustatuko duten zerbitzu publikoak indartu behar dira.

Egoera honetaz OHARTZEN DENEZ, **Zumaiako Udalak hitza ematen du**

- Sentsibilizazio eta trebakuntza-programak garatuko dituela, zaintzan eta etxeko lanetan gizonen erantzunkidetasuna sustatzeko eta erabakitzeko guneak emakumeekin partekatzeko.
- Bere eskumenen alorrean lagunduko duela zaintza babesteko baliabideak eta zerbitzu publikoak garatu eta finkatu daitezen, eta zaintzen arloan erantzunkidetasun sozialerako komunitateko estrategien artikulazioa sustatu dadin.
- Udaleko politikak genero-ikuspegiarekin garatuko dituela, Zumaiko II. Berdintasun Planean jasota dagoen bezala.
- Balioen transmisioa azpimarratuko duela, berdintasuneko gizartea lortzeko kultura-aldaaketak susta daitezen.

Guzti hau dela eta, zumaiar guztiei egiten diegu dei martxoaren 8rako Zumaiako Udalak Berdintasun Foroarekin batera deituriko ekitaldi eta ekintzetan parte har dezaten modu aktiboan. Baita martxoaren 8rako antolatutako egitarauan ere.



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala ALKATEA: Adierazpen honen inguruan, EH Bilduk gaur emendakin bat sartu du eta emendakin hori tratatzea pasatuko gara, orduan iruditzen bazaizue aurkeztu duzuen emendakin hori irakurri edo defendatu eta bozkatzera pasako ginateke emendakin hori, orduan Alex Olidenek du hitza

ALEX OLIDEN (EH-BILDU): Gu orokorrean, komentatu denarekin eta adierazpenarekin ados egonik iruditu zaigu falta zaigula deialdia emakumeak egin dute salto kalitatibo gure ustez garrantzitsu bat aurten, eh? etorkizunean gizarte eredu aldaketa sakon baten lehen pausoa baina pauso bat izan daiteke eta iruditzen zaigu, aurtengo martxoak 8ak ezaugarri nagusia greba duela eta iruditzen zaigu hitz politetik aparte ere, hitz politez gain eta zenbait konpromisoz gain baita ere deialdi horrekin, udalbatza honek bat egin behar duela, greba deialdiarekin bat egin behar duela emakumeei zuzendutako greba deialdiarekin eta baita ere antolatutako ekitaldiekin, Nik bi puntuak bakarrik irakurriko ditut, bi puntu gehitu ditugu eta hauexek dira: Aldaketa txiki bat ere egin dugu Zumaiako udala ohartzen da egoera honetaz baina baita ere **KEZKATUTA** dago egoera **LARRI** honetaz, eta gehitzen ditugun bi puntuak dira:

- **Zumaiako Udalak bat egiten du** mugimendu feministak eta gehiengo sindikalak hainbat esparrutan deitutako greba deialdiarekin: lan esparruarena, ikasleena, zaintzarena eta kontsumoena.
- **Zumaiako Udalak herriko emakumeak deitzen ditu**, greba deialdiarekin bat egitera, eta herritarak bere osotasunean deitzen ditu martxoaren 8rako Zumaiako Udalak Berdintasun Foroarekin batera deituriko ekitaldi eta ekintzetan parte har dezaten, modu aktiboan. Baita mugimendu feministak antolatutako egitarauan ere.

Orduan izango litzateke proposatu den adierazpen horri bi puntu gehitzea,

ARRITXU MARAÑÓN (ES-SV): En ese sentido y ante la enmienda presentada por Bildu señalar porque además soy proponente del texto que ha leído Cristina que yo votaré a favor de la enmienda porque efectivamente este ocho de marzo es cierto y todos lo estamos viendo tiene un carácter muy diferente al de otras ocasiones se ha hecho un anuncio de paro en algunos casos de dos horas y en otro caso de huelga, esto se ha anunciado hace poco por los principales movimientos hace poquitos días y en este sentido decir que la apoyaré ya no aquí sino porque el partido socialista la está apoyándolo en todas partes y no pudiera ser menos en Zumaia

ALKATEA: Udal gobernuaren aldetik, gaur hemen EH Bilduk aurkeztutako emendakin honen inguruan, iruditzen zait gai honen inguruan ez dakit zorionez edo gaia garbi dagoelako iruditzen zait alderdi politikoen artean ez dagoela desadostasunik edo irakurketa desberdinik edo... nik uste dut hor azkenean lanketa bat egin beharra daukagula eta emakumeen alde lan egiteko nik uste dut hor ezin dugula leia politikoan edo etekin politiko bat bilatzea joan gai honen inguruan eta iruditzen zait muinean azkenean nik uste dut alderdi politikoak bat egiten dugula gai honen inguruan eta pausoak eman behar direla, ez dela erraza izango gizartea horrela ezagutu izan dugulako eta



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

aldaketa horiek estrukturalak dira eta seguruenik denon aldetik dena jarrita ere ba... egi ada Arrixuk esan bezala aurtengo ekitaldi honetan, nik, ez dakit azkenean igual adostasun bat dagoelako eragile guztien aldetik gai honen inguruan baina bai ikusten da apustu bat egiten dugula guztiok eta alderdi horretatik udal gobernu honen bozka ere aldekoa izango da gaur hemen EH Bilduk aurkeztutako emendakin honen inguruan eta horixe, besterik gabe, bozkatzera pasako gara
Alex Olidenek eskatzen du hitza,

ALEX OLIDEN (EH-BILDU): EH Bilduren asmoa ez da inondik ere izan etekin politikoa ateratzea, EH Bilduren asmoa izan da adostasun horretan sakontzea eta aurrera egitea, ez dakit, iruditu egin zait aipamenarekin, eta ados nago ez dugula inolako etekin politikorik atera beharrik horrelako gaietan baizik eta adostasunaren bila joan behar dugula, bai! bai! vale! vale!

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 1.- EH Bilduk aurkeztutako “2018ko martxoaren 8rako adierazpena” dagokion emendakina onartu da

ALKATEA: Udal gobernuak eta alderdi sozialistak aurkeztutako adierazpenaren inguruan eta emendakina atxikitutako adierazpen inguruan bozkatzera pasatuko gara baita ere,

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 1.- Udal Gobernuak eta Alderdi sozialistak "2018ko martxoaren 8rako adierazpena" onartu da

Eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, Alkate Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, arratsaldeko zazpiak hamar gutxi direnean eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Idazkaria



117. ACTA DEL PLENO

En la villa de Zumaia, siendo las dieciocho horas del día veintisiete de febrero de dos mil dieciocho, se constituye en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial del Pleno del Ayuntamiento, al objeto de celebrar sesión extraordinaria con arreglo al orden del día previamente señalado y habiendo sido citadas en tiempo y forma, acuden los siguientes miembros de la corporación:

Presidente: Sr. Oier Korta Esnal

Concejales asistentes:

Sra. M. Cruz Alvarez Aparicio
Sr. Gotzon Embil Unanue
Sr. Jon Joseba Iraola Rezola .
Sra. Cristina Vicente Iciar
Sr. Alex Oliden Antia
Sr. Josu Arrieta Arriola
Sra. Miren Pilare Galfarsoro
Sra. Ane Arregi Urbieta,
Sra. Arritokieta Marañon Basarte
Sra. Arritokieta Iribar Egaña
Sra. Ione Muguerza Egaña
Sr. Joseba Josu Azpiazu Azkarra

Secretario: Sr. Gorka Urgoiti Agirre



El alcalde tras dar la bienvenida ha comentado que en el orden del día hay tres propuestas y una enmienda y en lugar de votarlas de una en una para ratificar la urgencia propone hacer una única votación.

Todos los grupos se han mostrado de acuerdo y han pasado a la votación.

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES ANTERIORES:

(09.10.2017 núm. 114

30.11.2017 núm. 115)

ALEX OLIDEN (EH-BILDU); Comenta que hay un error en el acta número 114, dado que en las ordenanzas fiscales se abstuvieron pero aparece como que votaron en contra.

ALCALDE: El acta número 115 queda aprobada y la 114 se corregirá para el próximo pleno.

2.- HACIENDA.

2.1.- DAR CUENTA DE LAS NOTAS DE REPARO 11/2017; 12/2017 ASÍ COMO LAS RESPUESTAS DEL ALCALDE.-

OIER KORTA: Esto es un clásico de los plenos y como alcalde ordeno que se hagan los pagos correspondientes a fin de poder seguir ofreciendo los servicios necesarios.

2.2.- DAR CUENTA DE LAS MODIFICACIONES DE CREDITO NUM. 5; 6; 7; y 8 DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL.

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV):

Modificación de crédito nº 5: Es una transferencia de crédito, que pasa del capítulo 4 al capítulo 2.



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala Subvención para la juventud, se reduce en 1.949,91 euros y recibe la misma cantidad la partida de gastos diversos de juventud.

Modificación de crédito nº6: Propuesta para habilitar crédito para olarru eguna 5.783€

Comunicaciones por correo: 11.724,49€

Gestión de multas de de OTA 11.410,66 €.

Amortización préstamos a largo plazo 363.503,43 €.

En total 392.421,58 €

La financiación de esas habilitaciones de crédito se hará de las siguientes partidas:

Ingresos de Olarru eguna 5.783

Multas OTA 23.135,15

Venta de viviendas de Odieta 363.503,43

En total 392.421,58

Modificación de crédito nº7, Es un crédito adicional, las partidas que sufren cambios, se añaden las partidas de gastos:

Abastecimiento alumbrado público 35.000 €tan,

Saneamiento, electricidad 1.850 €tan,

Prensa, revistas y libros 6.396,86 €tan,

Valoración de puestos de trabajo 16.093 €tan.

Y gastos de Xey 10.000

En total 69.339,86 € y la financiación de dichos cambios se hará a través del remanente de tesorería 69.339,86 €.

Modificación de crédito nº 8, Es también un crédito adicional y la partidas que se añadirán serán las siguientes

Uora Kotsa lengua 2.255,80 €

Urola kosta administración 6.133,40 €

Tarifa GHK 20.670,63 €

Construcciones y reparaciones vehículo 934,68

Amortización de créditos a largo plazo 31.821,23

Servicio de recaudación 3.966,11

Vigilancia de biblioteca 1.500

Gestión de la sala Aita Mari 3.000

Actividades culturales 15.000

Gastos varios; transporte, montaje 6.000

Olarru eguna 2.138,90

Limpieza viaria 24.048,14

Y estudios de urbanismo 10.000

En Total.468,89 €

Y se financiará en su totalidad a través del remanente de tesorería.



2.3.- DAR CUENTA DEL INFORME POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Esto es habitual cuando hay una modificación de crédito, al final con las últimas modificación de crédito sí que cumplen el objetivo de estabilidad, pero no cumple el objetivo de gasto, y habrá que esperar a la liquidación; entonces se verá si cumple o no. En todo caso no hay que hacer ningún informe económico financiero porque la financiación se ha hecho del remanente de tesorería y el interventor a hecho el informe.

2.4.- PROPOSICION.-

2.4.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA TARIFA TAXIS PARA EL AÑO 2018.-

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Esto lo presentamos en diciembre pero faltaba documentación y al final se presenta ante este pleno la propuesta de tasas para el 2018 que recibimos desde la asociación de taxistas de Zumaia, y la propuesta es un aumento de 1,6.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV,6 EH-BILDU,1 ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: se ha aprobado la tarifa de taxis de 2018.

2.5.- DICTAMEN.-

2.5.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA APLICACIÓN DE LA TASA DE LA BONIFICACION PARA RENOVAR FACHADA SAN PEDRO KALEA, 2.-

PARTE RESOLUTIVA



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6EH-BILDU, 1ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: Se ha aprobado la aplicación de la tasa de la bonificación para renovar la fachada de la calle San Pedro.

3.- URBANISMO.-

3.1.- DICTAMENES:

3.1.1.- APROBACION DEFINITIVA, SI PROCEDE, DEL ESTUDIO DE DETALLE DEL AU 15-AYRA DUREX DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE ZUMAIA, PROMOVIDO POR GKN AYRA DUREX.-

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6EH-BILDU, 1ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: 1.- Se ha aprobado definitivamente el estudio detalle del AU 15-AYRA DUREX de las normas subsidiarias de planeamiento de Zumaia, promovido por GKN AYRA DUREX.

2.- El testo refundido definitivo se publicará en el Boletín Oficial de Guipúzcoa y mientras no se publique no entrará en vigor.

3.1.2.- APROBACION INICIAL, SI PROCEDE DE LA PRIMERA MODIFICACION ORDENANZA REGULADORA DEL APARCAMIENTO DE VHEICULOS Y DETERMINADOS ASPECTOS DE LA CIRCULACION Y EL USO DE DETERMINADAS VIAS URBANAS DE ZUMAIA.-

ALCALDE: como sabéis lo que presentamos es la ordenanza reguladora del aparcamiento, llevamos meses con este tema, y ahora lo que presentamos es para dar su aprobación provisional.

JOSU ARRIETA (EH_BILDU); Antes de dar la explicación sobre el sentido del voto quería hacer un pequeño comentario, la ordenanza que venía



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala junto con este dictamen no se nos mandó junto con la convocatoria, lo recibimos ayer después de comer y haciendo una lectura rápida he encontrado un fallo, eso de media rotación, eso de la plaza de Amaia no está recogido y si hacemos una lectura un poco más profunda, si encontramos algún fallo ya lo comentaremos pero eso no influirá en nuestra votación.

Comentar que en primer lugar es para felicitarse; en la segunda fase de esta ordenanza se ha puesto en marcha un proceso participativo, y la participación ha sido la que ha sido pero por lo menos el Ayuntamiento ha puesto los medios para que se pudiera participar, se ha tendido la mano a los comerciantes, a los hosteleros se ha garantizado la participación.

En cuanto a la ordenanza nosotros hicimos unas peticiones, algunas de ellas se han incorporado pero otras, que nos parecen importantes, no. Entre ellas está una sobre la alta rotación, nosotros comentábamos que sería adecuado no pagar, esas zonas se sitúan sobre todo en zonas comerciales, ¿no? para los que no son zumaiarras, gente de Arroa, Itziar, y alrededores cuando venga a hacer comprar tenga un aparcamiento garantizado. Nos parecía que siendo una zona de tiempo limitado la rotación estaba garantizada y no tenía sentido cobrar.

Por el contrario la media rotación se plantea que sea gratuita para los zumaiarras, por los menos las primeras horas. Y lo que queremos es fomentar una movilidad saludable o sostenible y por eso se han fraccionado las zonas de residentes y dejar las zonas de media rotación es justo una de las medidas que va en contra de este principio.

En cuanto a la mesa técnico-política, no es una cuestión directamente relacionada con la ordenanza, pero sí que en la mesa técnica-política quedó claro que habría que quitar la cámara de Larretxo, en la ordenanza no se recoge pero sí que deja ahí –entre redes- que se hará algo así, y para finalizar comentar lo del tren txu-txu ¿no?. Nosotros queríamos subrayar que el tren txu-txu ha tenido una valoración positiva por parte de turismo pero el tren txu-txu no se puede relacionar con la movilidad, al final un medio de transporte público debe de cumplir algunas condiciones, garantizar que sea sostenible, que se accesible y el tren txu-txu es justo lo contrario eso.

Y por esa razón nuestro voto será la abstención.

ALCALDE: Has traído muchas cosas apuntadas, no sé, seguramente se me escapará alguna.

Hablamos de si este última año se ha dado o no se ha dado un proceso participativo, yo creo que un indicador de si se ha dado o no se ha



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

dado un proceso participativo puede ser el número de convocatorias que se han hecho, y os quiero recordar que en 2017 se hicieron más reuniones abiertas que las que se han hecho en 2018.

A los comerciantes y a los hosteleros se les dio voz, se hicieron convocatorias específicas para ellos, para recabar sus opiniones y aportaciones. Y si no me equivoco fueron diez reuniones, reuniones que no se han dado este año, teniendo en cuenta todas las reuniones.

De modo que nos parece, que mirándolo objetivamente ha habido un proceso participativo, igual no ha sido del gusto de BILDU pero en 2017 se dio y en 2018 también.

En segundo lugar, en lo que se refiere a la ordenanza, lo que se ha recogido y lo que no, se han hecho un montón de reuniones, los ciudadanos han tomado parte, los comercios, los hosteleros, el comercio y la hostelería los incorporamos nosotros a la mesa, el gobierno municipal lo hizo, eso también conviene recordarlo. Que si los comerciantes y los hosteleros han participado en la mesa, ha sido porque el gobierno municipal los ha convocado a la misma. ¿eh?

Por otro lado comentas lo de los 90 minutos que fuera gratuito o no lo fuera, ese debate lo hemos tenido cuando hemos estado trabajando en el tema, qué zonas dejar para los residentes, qué zonas de 90 minutos, qué zonas de media estancia, los acuerdos han sido bastante fáciles y sí tal y como has dicho tú los criterios del gobierno municipal y los de Bildu han variado un poco. Por un lado vuestra propuesta fue que esa zona de 90 minutos fuera gratuita, por otro lado en la mesa técnico-política el comercio propuso que fueran 20 minutos gratuitos, nosotros hoy aquí hemos presentado que los primeros 30 minutos sean gratuitos, no sé algo intermedio. Porque por un lado Bildu decía 90 minutos gratuitos y por otro los comerciantes decían 20 minutos gratuitos y nosotros proponemos una cosa intermedia.

Luego por otro lado, está el tema de media estancia, cobrar o no cobrar, esa ha sido la diferencia que ha habido entre el gobierno municipal y Bildu, un punto de vista distinto. A nosotros nos parece, y luego veremos si somos capaces de sacarlo adelante pero por lo menos la intención de este gobierno municipal es poner una viñeta o tarjeta como el año pasado para los meses de verano. El año pasado fue gratuita, nosotros no estábamos de acuerdo con eso, estábamos a favor de que se cobrara algo, como se les cobró a los de Ardantzabide para todo el año, nosotros planteábamos cobrar con una proporcionalidad a los zumaiarras que pedían la viñeta para tres meses. Y este año seguimos con lo mismo esa viñeta para tres meses se cobrará. La cantidad tendremos que debatirla y acordarla, y será la que acordemos.



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala Tengo la percepción o las esperanza de que este año sacaremos adelante lo que no pudimos el año pasado, creo que se acabará cobrando algo, ¿cuál es el objetivo del que pide la viñeta? Nuestro objetivo es poner trabas de alguna manera, es decir, que el que tenga un garaje haga uso adecuado del mismo. Y en la medida que se usen los garajes habrá más espacio en superficie para los residentes que no tengan garaje, ¿no?

Ese es uno de los objetivos, por eso este año a nosotros nos parece que es mejor no cobrar la media estancia, nos parece que para los zumaiarras la implantación de la OTA debe de ser gratuita, zonas de residentes, gran rotación.... Es un gran cambio, que cambiará al pueblo de Zumaia tal y como lo conocemos hoy, y nos parece que ese cambio hay que hacerlo paso a paso, por eso nuestra propuesta ha sido que al menos durante este año esa zona de seis horas sea gratuita para los zumaiarras, esperando que al que solicite la viñeta para tres meses se le cobrará algo, y que eso ya es un paso inicial en esta progresión.

A mí me parece que al final se está dando un gran cambio en los hábitos que tiene repercusiones directas tal y como he dicho antes, y esa es la razón por la que nosotros presentamos hoy aquí la ordenanza de esa manera.

JOSU ARRIETA (EH-BILDU); Empezando por el final, la propuesta de cobrar la media estancia no es por un afán recaudatorio, no se plantea por eso, y no es a cambio de cobrar la viñeta. Es que si queremos una movilidad saludable, que la gente deje el coche en casa, y además con esa intención se han fraccionado las zonas de residentes, pero luego si la media estancia es gratuita no tiene sentido que fraccionemos las zonas de residentes.

Los aparcamientos que están en frente de Jadarre, esos que se han hecho nuevos se plantea poner media estancia, porque los residentes lo ocupaban y se ha puesto media estancia por esa razón, pero si se dejan gratuitos no se conseguirá el objetivo. Los que tienen la vivienda ahí, volverán del trabajo dejarán el coche ahí mismo y podrán dejar el coche ahí hasta el día siguiente, es decir, que no conseguiremos implantar esos hábitos saludables, ¿Qué se quiere hacer poco a poco? No lo se.

Y luego volviendo al principio lo del proceso participativo, no se trata de hacer y hacer reuniones, no nos quejábamos por eso, lo que decíamos era que a la hora de elaborar la ordenanza dar a los vecinos la oportunidad de tomar parte en esa elaboración. No se trata de hacer diez reuniones, y nuestra queja era que las reuniones han sido informativas y no participativas, no había oportunidad de trabajar. De



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala modo que con la mesa técnico-política y como bien habéis hecho invitando a la misma a los comerciantes y a los hosteleros y a los ciudadanos, se ha visto que la participación ha sido muy buena, muchas personas han hecho muchas propuestas y algunas de ellas han sido muy buenas y se han tenido en cuenta.

De modo que no se trata del número de reuniones, diez reuniones o veinte, sino qué oportunidad de trabajar ha habido en las reuniones, qué dinámicas ha habido, y nos centramos en eso no el número.

JON IRAOLA (EAJ-PNV): Solo una cosa, Josu, no sé si te acuerdas pero están hablando de hábitos saludables y diciendo esas cosas y en la propuesta que presentaste el año pasado, se proponía que se pudiera aparcar en todo el pueblo con la tarjeta de residente, y ahí no se garantizaban para nada los hábitos saludables.

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): Sí, nosotros en un principio la propuesta que planteamos fue más o menos la que se aprobará hoy, a groso modo sí. Y luego hubo un proceso participativo que lo hicimos solo con los ciudadanos , y lo que hicimos nosotros fue traer al Ayuntamiento lo que nos dijeron esas personas, para que fuera debatido en el Ayuntamiento tanto con los técnicos como con el resto de partidos políticos, para decidir entre todos cuál sería la ordenanza definitiva, pero lo único que hicimos nosotros fue ofrecer vías o lazos a la ciudadanía para trasladar su opinión, tal cual...

ARRITXU MARAÑÓN (ES-SV): Simplemente y muy breve sobre todo al hilo de las intervenciones digo que votaré a favor que ya lo adelanto, aunque es cierto que la documentación ha llegado ayer y el tema de plazos pues ahí lo dejo, pero bueno en todo caso la intención es votar a favor siempre que se guarde la legalidad con ese tema y solamente señalar al hilo de lo que se ha comentado porque en este caso yo fui una de las que defendió la tasa cero ó gratuidad como se quiera llamar que dio muchos problemas con intervención además, en base a que considerábamos que el año pasado era una experiencia piloto y así lo defendimos, porque entendíamos que es lo que sucede este año que había que abordar la regulación en el conjunto del municipio y el año pasado no daba tiempo,

De la misma manera que comenté el año pasado que si este año cosa que va a suceder se regulaba el conjunto del municipio lógicamente había que poner una tasa de aparcamiento por zonas que fuese igualitaria para todo el mundo cosa que el año pasado no sucedía porque solo se regulaba una, básicamente una, dos, tres zonas y quedaba toda una parte sin regular y lo quería señalar porque como se ha comentado algo al respecto para que quedase que no es un cambio de posición sino tal como constará en las actas es una evolución hacia lo que ha pasado este año y con el tema también de la gratuidad que se está comentando ahora para la zona de alta rotación y demás en la misma línea consideramos que el cierre se producirá este año pero básicamente el año que viene y que efectivamente puede ser bueno por lo menos este año tratar de dejar ese margen en esa zona durante esas horas para que se pueda acceder



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala sin pagar y el año que viene ya cerrar todo el conjunto, sin más para que quedase claro por las intervenciones que haga, que haya habido.

ARRITXU IRIBAR (EH-BILDU) solo un comentario, Josu en primer lugar a alabado y os ha felicitado por la forma de llevar las reuniones y lo participativas que han sido, y te lo has tomado mal, y no sé, al menos tu respuesta no ha sido la de alguien que se lo ha tomado bien y no sé, me ha extrañado, sin más.

ALCALDE; Mal, pero yo creo que aquí lo que hay es un relato que viene del año pasado, ¿no? De EH-Bildu, ¿no? y el relato es que no ha habido participación. Y este año ha habido participación y EH-BILDU ha tomado parte en ese proceso, en todas las reuniones.

Porque ha tomado parte sabe que se ha llevado a cabo un proceso de participación, pero tengo que decir que el año pasado se celebraron 10 reuniones, y ese es un dato objetivo y hay otro dato objetivo y es que de las diez reuniones EH-BILDU solo participó en tres.

De modo que para saber si ha habido o no ha habido participación hay que estar allí, y si no es hablar por hablar, es decir que si no se ha estado es difícil saber si ha habido o no ha habido proceso participativo. Y por otro lado, lo que ha comentado Jon Iraola lo del año pasado, y no quiero extenderme con el tema pero al final todos sabemos, yo creo que el año pasado os dirigíais más a los medios de comunicación que al gobierno municipal, a la hora de plantear vuestras propuestas, ¿no?

Pasasteis de izquierda a derecha, pero desde la izquierda al extremo derecho sin pasar por el medio, desde el otro lado, o por arriba... y ahora lo explicaré.

La primera propuesta fue dos zonas, una zona la del polígono y otra el casco, sin zona de OTA. Una zona de alta rotación pero los del polígono en el polígono y los de la parte vieja en la parte vieja. Ese fue el documento que salió desde EH-BILDU. Luego se hicieron unas reuniones abiertas en las que nosotros también participamos, aunque fueran de EH-BILDU, nosotros pensamos que este tema al final es el tema de la legislatura, esto de la OTA lo tomamos muy en serio y queremos tener en cuenta todas las opiniones, aunque vosotros tengáis otro relato, que no fomentamos la participación... en esta ordenanza están implicados, los técnicos, la oposición, los agentes municipales, la ciudadanía, los comerciantes, la empresa que lo ha gestionado...y ha sido lo que ha salido de ahí, al final si ves la tele, recibes lo que te entra por la tele, y con esta ordenanza si algo ha hecho el gobierno, ha sido un gran proceso de participación, un proceso muy grande. Al final aunque se tengan unos criterios establecidos después todo influye, a la hora de llevar a cabo cualquier iniciativa todo influye, porque todos los encontramos en la calles, y la gente, viene a felicitarte o a quejarse, o te vienen con propuestas y al final todos tienen su influencia en la medida en que todos somos personas.

De modo que la ordenanza, la ordenanza del año pasado y esta tiene de todo, y si me pusiera a leerla te diría, esto lo dijo tal persona, o esto otro salió de tal reunión, esto otro es aportación de la oposición, esto lo dijo el secretario, y lo otro lo dijo no sé quién, sería capaz de decir qué punto dijo quién, de modo que participación se ha dado.



Por otro lado, no sé si fue en una comisión, o en una reunión técnico-política o en una entre nosotros pero os felicité, os felicité.... Porque bueno, en este año que habéis pasado de izquierda a derecha, la actitud que tomáis ahora sobre ese tema pues... es lo que ha dicho antes Iraola, la última propuesta vuestra del año pasado era todo libre, todo gratis, solo la viñeta y "ancha es Castilla", todo libre, y nosotros ahí poníamos una líneas, unas líneas, movilidad sostenible, un pueblo seguro, prioridad del peatón frente al automóvil , ahí marcamos unas premisas desde el principio y nos hemos movido y nos estamos moviendo en torno a esas premisas.

Y digo que os he felicitado por el cambio que habéis dado y me parece que habéis venido en la línea de EH-BILDU, al final apostando por la sostenibilidad, vais por ese camino y yo creo que estáis buscando vuestro espacio y situándoos y definiéndoos, y por ese lado nos alegramos.

Eso era lo que quería comentar en el pleno de hoy.

JOSU ARRIETA (EH-BILDU): seré muy breve, la ordenanza anterior, nos habéis echado en cara no haber tomado parte en el borrador de la primera ordenanza, y yo creo que el formato de participación ha cambiado mucho. Yo al final en la ordenanza anterior tomé parte en la reunión de mi barrio y el formato es muy diferente, en un cine el arquitecto y tú informando sobre la ordenanza y luego después de oír la charla listo.

Y ahora, lo que se ha hecho en cambio, ha sido sentarse en una mesa, vosotros, los dos partidos, los hosteleros, los vecinos y todos han tomado parte en la ordenanza, hacerles partícipes del problema e implicarles en la solución, de modo que la metodología para la participación es muy diferente.

Solo eso.

ALCALCE: De acuerdo es diferente pero eso no quiere decir que no se haya dado, porque eso has dicho tú al principio que no se ha dado, ¿no?

APROBACION INICIAL, SI PROCEDE DE LA PRIMERA MODIFICACION ORDENANZA REGULADORA DEL APARCAMIENTO DE VHEICULOS Y DETERMINADOS ASPECTOS DE LA CIRCULACION Y EL USO DE DETERMINADAS VIAS URBANAS DE ZUMAIA.-

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 7 votos (6EAJ-PNV,1 ES-SV)

Votos en contra: 6 votos (6 EH-BILDU)

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: 1.- Se ha dado la primera aprobación a la modificación de la ordenanza reguladora del aparcamiento de vehículos y determinados aspectos de la circulación y el uso de determinadas vías urbanas de Zumaia.



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala 2.- Publicar en el BOG el documento de la primera aprobación de la ordenanza para que esté en exposición pública durante 30 días. Si no hubiera reclamaciones el acuerdo provisional se pasaría a ser definitivo.

4.- PERSONAL.-

4.1.- DICTAMEN:

4.1.1.- APROBACIÓN INICIAL, SI PROCEDE, DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DEL SERVICIO DE ATENCION CIUDADANA (SAC) DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

MARICRU ALVAREZ: La administración debe de ser espejo y reflejo de los cambios que ocurren en la sociedad. Sobre todo teniendo en cuenta como se han ido extendiendo la información y el conocimiento a través de la tecnología. Y eso exige un nuevo marco de relaciones entre la ciudadanía y la administración. Las claves de ese nuevo marco son las siguientes; la immediatez, la exigencia de la calidad a la hora de ofrecer servicios, que los procedimientos sean rápidos y fáciles, que se eliminen las cargas administrativas innecesarias, y que las actuaciones del sector público sean accesibles y transparentes.

De modo que estamos trabajando en un servicio de atención a la ciudadanía, y estamos dando los primeros pasos y ponemos en manos de este pleno la ordenanza que hemos elaborado, ¿no? y en la misma se detallan los servicios que se darán en este SAC.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6EH-BILDU, 1ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: 1.- SE ha aprobado inicialmente la ordenanza municipal reguladora del servicio de atención ciudadana (SAC) del Ayuntamiento de Zumaia.

2.- La aprobación inicial de la ordenanza se publicará en el BOG y estará en exposición pública durante 30 días, si no se presentaran reclamaciones el acuerdo provisional pasaría a ser definitivo.



4.2.- PROPOSICION:

4.2.1.- RELACIONADA A QUE LA COMUNIDAD AUTONOMA CLASIFIQUE EL PUESTO DE TESORERIA DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAI -CLASE 2ª- RESERVADO A FUNCIONARIOS DE HABILITACIÓN NACIONAL.

MARIKRUZ ALVAREZ (EAJ-PNV): Son los pasos que hay que dar para crear el puesto de tesorería.

Al final se solicita clasificar el puesto de tesorería del Ayuntamiento de Zumaia puesto reservado a los funcionarios de habilitación nacional, a fin de que adoptado el acuerdo de clasificación se haga llegar el expediente a la Comunidad Autónoma Vasca para realizar los trámites necesarios.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6EH-BILDU,1 ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: 1.- Se ha aprobado que la Comunidad Autónoma clasifique el puesto de tesorería del Ayuntamiento de zumaia – clase 2ª- reservado a funcionarios de habilitación nacional.

2.- Adoptado el acuerdo de clasificación se ha aprobado hacer llegar el expediente a la Comunidad Autónoma.

5.- PROPOSICION:

PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES EAJ-PNV Y ES-SV:

CRISTINA VICENTE (EAJ-PNV): Ha pasado a leer la propuesta.

“DECLARACION PARA EL 8 DE MARZO DE 2018”.-

ALCALDE: En torno a esta declaración EH-BILDU ha presentado una enmienda y pasaremos a tratarla, de modo que si os parece podéis pasar a leer o defender la enmienda y luego pasariamos a votarla.

ALEX OLIDEN (EH-BILDU): A nosotros, estando de acuerdo con lo que se ha comentado y con la declaración, nos parece que falta la convocatoria, el salto cualitativo que dan, a nuestro entender, las



2018IAKU0001-006-004

Zumaiako Udala mujeres, ¿eh? En el futuro puede ser el primer paso para un nuevo modelo de sociedad. Nos parece que la característica más importante del 8 de marzo de este año es la huelga, aparte de las palabras bonitas, o además de ellas, y además de los compromisos, creemos que este Ayuntamiento debe de apoyar la huelga, debe de apoyar la convocatoria de huelga, y así como secundar las acciones previstas.

Yo leeré solo los dos puntos, hemos añadido dos puntos y son los siguientes. Hemos hecho también un pequeño cambio El ayuntamiento de Zumaia se da cuenta de esta situación y está PREOCUPADO ante esta GRAVE situación, y los puntos que añadimos:

- **El Ayuntamiento de Zumaia apoya** la convocatoria de huelga hecha por el movimiento feminista y la mayoría sindical para amplios sectores; sector laboral, estudiantil, trabajos de cuidados y de consumo.
- **El Ayuntamiento de Zumaia llama** a las mujeres del municipio a que se sumen a la huelga y hace un llamamiento a la ciudadanía en general a participar de forma activa en los actos y convocatorias organizados junto con el foro de igualdad. Así como en la programación organizada por el movimiento feminista.

De modo que se trataría de añadir dos puntos a la declaración propuesta.

ARRITXU MARAÑON (ES-SV): En ese sentido y ante la enmienda presentada por Bildu señalar porque además soy proponente del texto que ha leído Cristina que yo votaré a favor de la enmienda porque efectivamente este ocho de marzo es cierto y todos lo estamos viendo tiene un carácter muy diferente al de otras ocasiones se ha hecho un anuncio de paro en algunos casos de dos horas y en otro caso de huelga, esto se ha anunciado hace poco por los principales movimientos hace poquitos días y en este sentido decir que la apoyaré ya no aquí sino porque el partido socialista la está apoyándolo en todas partes y no pudiera ser menos en Zumaia.

ALCALDE: Sobre la enmienda que ha presentado EH-BILDU, por parte del gobierno municipal, me parece que en torno a este tema, no sé si por fortuna o porque el tema está muy claro, me parece que entre los partidos políticos no hay desacuerdos o diferentes lecturas ... a mí me parece que ahí hay un trabajo que hacer, y a la hora de trabajar a favor de las mujeres yo creo que ahí no podemos entrar en peleas políticas, no podemos ir buscando réditos políticos en torno a este tema, y me parece que en fondo todos estamos de acuerdo con este tema y en que hay que dar pasos, no será fácil porque hemos conocido la sociedad así y esos cambios son estructurales y aunque pongamos todos todo de nuestra parte pues... es verdad tal y como ha dicho Arritxu que este año... no sé igual porque hay un consenso por parte de todos los agentes sobre este tema, pero se ve que hacemos una apuesta, de modo



Zumaiako Udala que el voto de este gobierno será a favor de esta enmienda presentada hoy por EH-BILDU. Y pasamos a votar.

Alex Oilden pide la palabra:

ALEX OLIDEN EH-BILDU:

enmienda

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6 EH-BILDU, 1ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: 1.- Se aprueba la enmienda presentada por EH BILDU “Declaración sobre el 8 de marzo”

ALCALDE: Pasamos a votar sobre la declaración presentada por el gobierno municipal y el grupo socialista y la enmienda añadida.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6EAJ-PNV, 6EH-BILDU, 1ES-SV)

Votos en contra: 0 votos

Abstenciones: 0 votos

ACUERDO: Se aprueba la “Declaración sobre el 8 de marzo” presentada por el gobierno municipal y el grupo socialista.

No habiendo más temas que tratar, el alcalde-presidente da por finalizada la sesión cuando son las dieciocho horas y diez minutos de la tarde y yo, el Secretario, doy fe.



Zumaiako Udala

2018IAKU0001-006-004

El Secretario